

Dear customer,

Motorola M900 Bag Phone was designed as a carry-case solution, which enables clients in a variety of industries such as: Oil and Gas, Agriculture and Forestry to stay connected while on the job or in the field. With its ease of portability, large, widely spaced keypad, high resolution display, voice activation feature and all round hands-free environments, the M900 Bag Phone is the more convenient way to talk, work and travel.

Key Product Features

- Stay connected no matter the circumstances. The M900 Bag Phone provides extended power output support for high-level network coverage, internal antenna for use in an office and on the move, or an optional external antenna for use in vehicles and boats.
- The M900 Bag Phone offers multiple power sources support, for use with a cigarette lighter adaptor, wall socket charger or a rechargeable battery.
- The M900 Bag Phone, together with Motorola's MPT program provides high-speed data transmission such as E-mails, faxes and files.
- The M900 Bag Phone provides the ability to access its functionality by speaking to the phone in various languages. Voice activation features include: name dialing, which enables you to speak a voice tag that you have saved for a phonebook entry; number dialing, which lets you speak a phone number for the M900 Bag Phone to dial; and voice activated menu access, which allows you to browse to frequently used menu options by attaching voice tags to them.
- The M900 Bag Phone high quality hands-free operation enables you to communicate in a more convenient way while in a traveling environment. With its innovative noise and echo suppression, the M900 Bag Phone provides natural sound quality and eliminates intrusive noise, allowing the user to hear clearly and be heard without effort or interference.
- The Bag Phone's enhanced illuminated graphic display is designed for easy reading using 8 mm character height, with an adjustable backlight and contrast display setting.
- A well-spaced keypad with large, illuminated tactile keys makes it easier for you to dial when mobile.

* Various phone features are network dependant.

** Specifications subject to change without prior notice.

Total Customer Satisfaction - i

Total Customer Satisfaction

Absolute customer satisfaction is Motorola's top priority. If you have a question, suggestion or any other issue concerning the Motorola M900 Bag Phone, Motorola wants to hear from you.

Motorola Australia Customer Care	1300138 823 8am – 6pm Australia EST
Motorola New Zealand Customer Care	0508 668-676 10am - 8pm
Motorola Canada Customer Care	1-800-461-4575
Motorola USA Customer Care	866-289-6866

MOTOROLA, the Stylized M Logo and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc.® Reg.U.S. Pat.&Tm.Off. TrueSync, Sidekick, Starfish and the Stylized Starfish Logo are registered trademarks of Starfish Software, Inc., a wholly owned independent subsidiary of Motorola, Inc. All other product or service names are the property of their respective owners.

©2005 Motorola, Inc. All rights reserved.

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual, may include copyrighted Motorola and third party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Welcome

Welcome to the world of Motorola digital wireless Communications!
We are pleased that you have decided to choose the Motorola M900 Bag Phone.

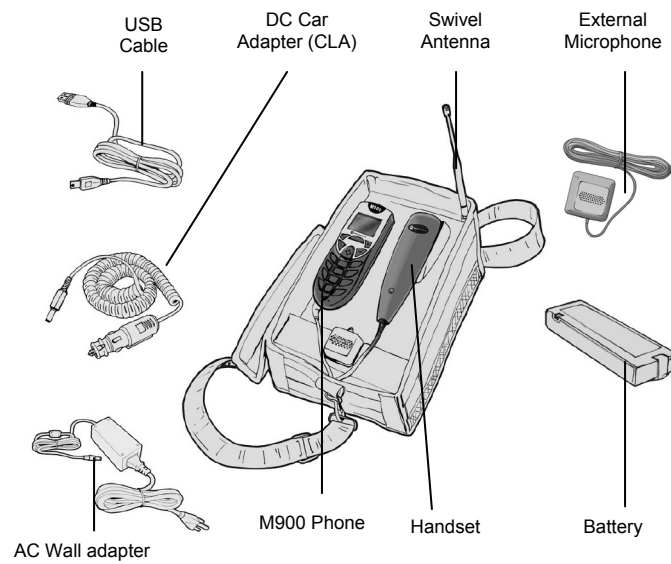


Table of Contents

Total Customer Satisfaction	ii
Software Copyright Notice	ii
Welcome	iii
Table of Contents	iv
About This Guide	6
Getting Started	6
The Bag	6
The Handset	10
Battery Compartment	10
Swivel Antenna	12
Inserting Your SIM Card	13
Turning Your Phone On	13
Adjusting the Volume	14
Making a Call	14
Answering a Call	16
Ending a Call	16
Viewing Your Phone Number	16
Selecting a Language	16
Accessories	18
External Microphone	18
Power Adaptors	18
Optional Accessories	20
Using The Phone	21
Navigating To a Menu Feature	22
Learning to Use Your Phone	23
Advanced Search	23
Using the Display	24
Using the 4-Way Navigation Key	27
Using Voice Activation	27
Using Menus	28
Entering Text	31
Choosing a Text Entry Method	36
Locking and Unlocking Your Phone	36
Changing a Code or Password	38
If You Forget a Code or Password	38
Setting Up Your Phone	39
Storing Your Name and Phone Number	39
Setting the Time and Date	39
Setting an Alert Style	39
Setting Display Contrast	40
Adjusting the Backlight	40
Zooming In and Out	41
Copying Phonebook Entries	41

Calling Features.....	42
Changing the Active Line	42
Redialing a Number	42
Using Caller ID	42
Canceling an Incoming Call.....	42
Turning Off a Call Alert.....	43
Calling an Emergency Number.....	43
Dialing International Numbers	43
Viewing the Received Calls or Dialed Calls List	43
Returning an Unanswered Call.....	45
Using the Notepad	45
Attaching a Number	46
Calling with Speed Dial	46
Voicemail	46
Using Call Waiting.....	47
Putting a Call on Hold.....	47
Transferring a Call.....	48
Using Voice Activation.....	49
Selecting a Language.....	49
Training.....	50
Creating or Editing Voice Tags.....	50
Deleting Voice Tags	51
Using the Voice Activated Menu Access	52
VoiceNotes™	53
Recording a VoiceNote™	53
Accessing VoiceNotes™	53
Playing a VoiceNote™	54
Locking or Unlocking a VoiceNote™	54
Deleting VoiceNotes™	55
Phone Features.....	56
Main Menu	56
Settings Menu	57
Feature Quick Reference	58
Troubleshooting	65
Safety and General Information.....	69
Wireless Phone Safety Tips	72

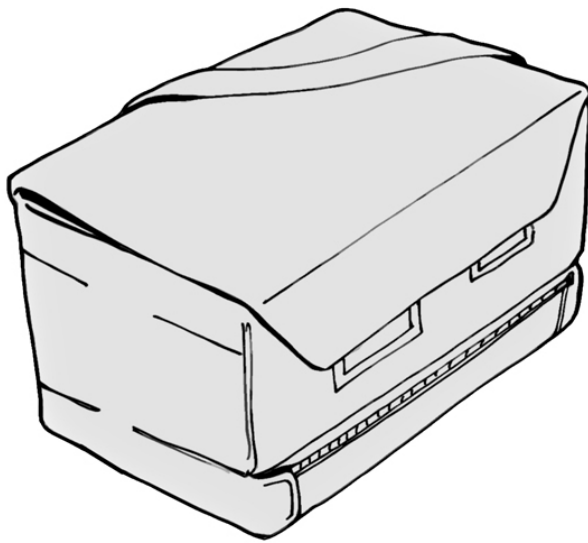
About This Guide

This user guide introduces you to the components and features of your Bag Phone.

Getting Started

The Bag

The Motorola M900 Bag Phone bag contains the bag phone set in a portable, easy to carry manner.



The bag's chassis contains the following elements:

- Connector panel
- LED and buzzer indicators

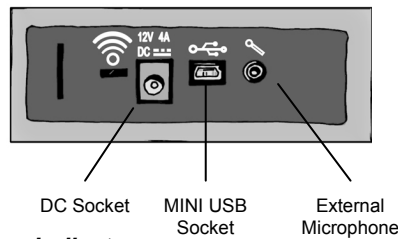
Also attached to the bottom of the bag is an accessory pouch.

Connector Panel

The connector panel is used to connect various elements to the Phone Bag.

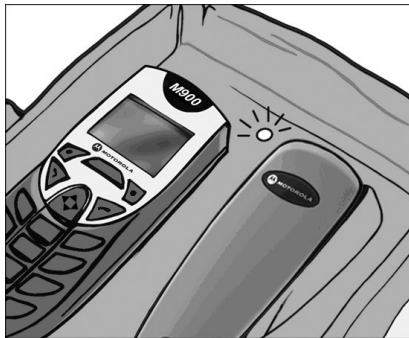
These elements are:

- External DC power source connector
- External Microphone connector
- MINI USB cable connector



LED and Buzzer Indicators

The LED and buzzer indicators are used to indicate the status of the battery, and the connection or disconnection of the external microphone or power supply.



LED status	Description
Steady Green	Working from CLA or AC power supply and not charging.
Blinking Orange and Green	Charging
Blinking Red	Low battery
Blinking Green	Supply voltage from back up battery

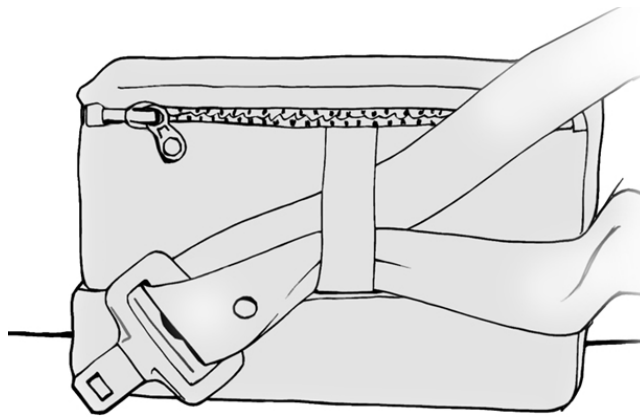


Buzzer

Beep type	Description
High pitch beep	Low battery
Medium pitch beep	External Microphone connected or disconnected
Low pitch beep	External DC supply connected or disconnected

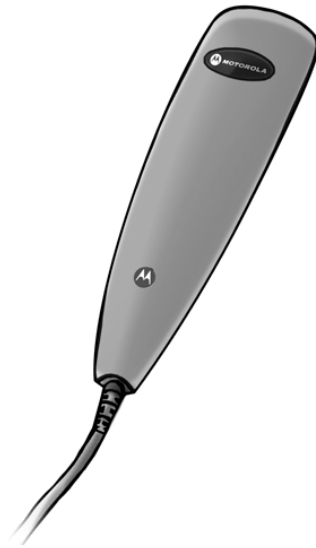
Safety Belt

To Mount and firmly locate the bag when driving, the bag has two optional seat belt loops through which you can slide and lock your passenger's seat safety belt.



The Handset

The Motorola personal handset enables you to conduct private conversations and use the voice activation dialing features. Pressing the PTT button on the handset invokes the VAD name and number dialing features.



To use the handset:

- 1 Pick up the handset.
- 2 Press the PTT twice for number dialing and once for name dialing.
- 3 End conversations via the PTT button on the handset.

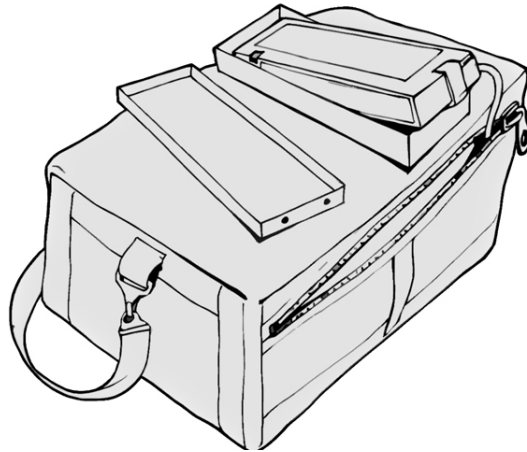
Note: If the handset is not hooked to the cradle, an incoming call will not be heard.

Battery Compartment

The Motorola M900 Bag Phone contains a Battery compartment for the backup battery.

To replace a battery:

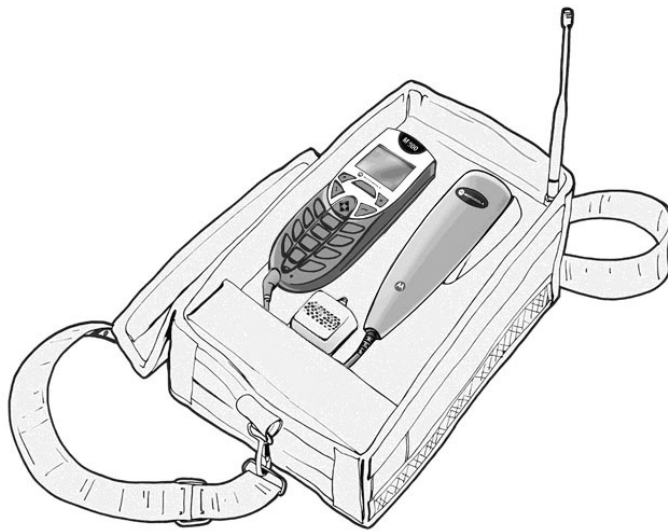
- 1 Unzip the battery compartment zipper.
- 2 Pull the battery out of its compartment and then out of its box.
- 3 Disconnect the battery from its connector.
- 4 Connect the new battery to the connector and replace it in its box and compartment.
- 5 Zip the battery compartment zipper.



Swivel Antenna

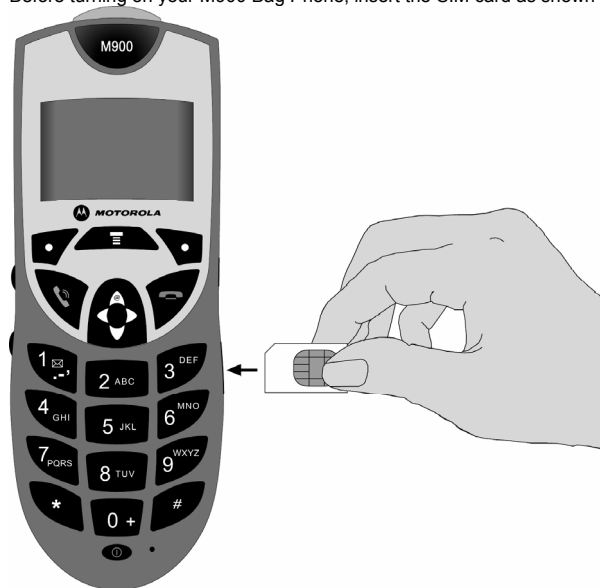
The Motorola M900 Bag Phone contains a swivel antenna. Before placing a call, or when unit is expecting a call:

- 1 Open the bag's cover.
- 2 Straighten the antenna.



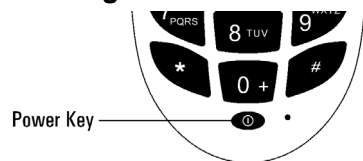
Inserting Your SIM Card

Before turning on your M900 Bag Phone, insert the SIM card as shown below:



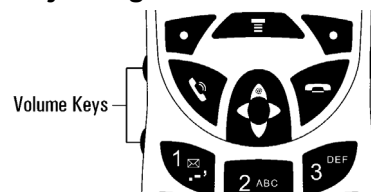
After insertion, press the edge of the SIM card firmly with your finger to make sure it locks in place.


Turning Your Phone On



- 1 Press and hold down the Power key (⏻).
- 2 If necessary, enter your SIM card PIN code and press **OK** (✓) to unlock your SIM card.
Note: If you enter an incorrect PIN code 3 times in a row, your SIM card is disabled and your phone displays **SIM Blocked**.
- 3 If necessary, enter your 4-digit unlock code and press **OK** (✓) to unlock your phone.
Note: The unlock code is originally set to 1234. (For more information, see page 36.)


Adjusting the Volume





Press up and down on volume keys or right and left on the  to:

- Increase and decrease earpiece volume during a call.
- Increase and decrease the ringer volume setting when the idle display is visible.

Making a Call


- 1 Press the keypad keys to dial the phone number.
Tip: If you make a mistake, press **DELETE** (✖) to delete the last digit, or press and hold **DELETE** (✖) to delete all digits.
or
Press the Voice Activation key (🗨️) once and say a voice tag.
or
Press the Voice Activation key (🗨️) twice and say the digits of a phone number.
- 2 Press  to make the call.

- 3 Press  to end the call and "hang up" the phone.
or
Press the Voice Activation key (.

Voice-Activated Name Dialing


The M900 Bag Phone supports voice activation of voice tags that have been previously stored in the phone's memory. It is possible to store up to 20 voice tags in the phone's memory.

Note: Voice tags must be stored in the phonebook a single user's voice only (see page 50 for instructions on how to train your M900 Bag Phone to recognize your voice).

- 1 Press the Voice Activation key ( once.
The phone plays a voice message: **Say name**.
- 2 Speak the voice tag for the phonebook entry that you want to call.
The phone repeats the voice tag and plays a voice message: **Calling**.
The M900 Bag Phone then dials the number that was stored with the voice tag.

Voice-Activated Number Dialing


You can initiate phone calls by speaking numbers to the M900 Bag Phone, including the *, & and # characters, which will then dial the call.

- 1 Press the Voice Activation key ( twice.
The phone plays a voice message: **Say number**.
- 2 Speak the digits of the phone number that you want to call.
The phone plays a voice message: **Calling** and repeats the digits that you spoke. The M900 Bag Phone then dials the number that you spoke.

Voice-Activated Speed Dialing

Each entry in your phonebook is assigned a unique speed dial number that identifies where the entry is stored in phone memory or on the SIM card. You can initiate phone calls by speaking this number to the M900 Bag Phone, which will then dial the call.

Note: Voice-activated speed dialing uses M900 Bag Phone phonebook memory locations 2 through 500. You can access additional phonebook entries from your SIM card starting at memory location 501, to the limit of your SIM card (usually memory location 660).




- 1 Press the Voice Activation key ( twice.
The phone plays a voice message: **Say number**.
- 2 Say the word "**pound**" and then speak the digits of the phonebook entry that you want to call.



For example:

- To dial phonebook entry 99, say "pound, nine, nine".
- To dial phonebook entry 7, say "pound, seven".
- To dial phonebook entry 103, say "pound, one, zero, three".

Answering a Call



When you receive a call, your phone rings and displays an incoming call message.

- 1 Press  to answer the call
or
Press **ANSWER** ()
or
Press the Voice Activation key ().



- 2 Press  to hang up when the call is done.
or
Press the Voice Activation key () again.


Note: If the phone is locked, you must unlock it to answer the call.

Ending a Call

Press  to "hang up" and end a call.
or
Press the Voice Activation key (.

Viewing Your Phone Number

To view your phone number from the idle display, press  .

While you are on a call, press  > **Settings** > **Phone Status** > **My Tel. Number**.

Note: You must store your phone number on your SIM card to use this feature. To store your phone number on your SIM card, see page 39. If you do not know your phone number, contact your service provider.

Selecting a Language

The M900 Bag Phone recognizes several languages. Select the required language (if it is different from the default) before using any of the voice activation

features. The M900 Bag Phone will then recognize the numbers that you speak (when using number dialing). Training must be done and voice activation commands must be spoken in the selected language (for more details, refer to page 49).

Find the Feature



> Settings

> Voice Activation

> Language

Accessories

External Microphone

The M900 Bag Phone offers an external microphone for use in your car.

To connect the external microphone:

- 1** Connect the external microphone to the microphone connector located on the connector panel. Place the cable in the Velcro loop to make sure the connector won't come out.
- 2** Slide the external microphone clip on your driver seat's visor. Locate the external microphone away from the car window to avoid background noise.



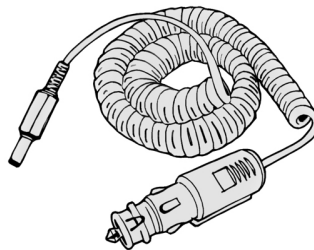
Power Adaptors

The M900 Bag Phone offers two different manners of external power connection.

CLA Power Adaptor

The CLA power adaptor allows you to connect the M900 Bag Phone to your car's cigarette lighter adaptor.

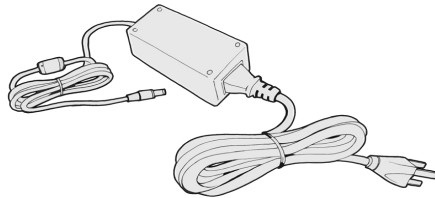
To use the M900 Bag Phone with your car's cigarette lighter adaptor, connect the adaptor to the DC socket in the Connector panel. Place the cable in the Velcro loop to make sure the connector DC jack won't come out.



Wall Socket Power Adaptor

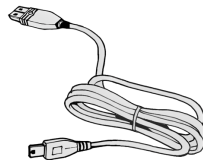
The wall socket power adaptor allows you to connect the M900 Bag Phone to your wall socket adaptor.

To use the M900 Bag Phone with your Wall Socket Power Adaptor, connect the adaptor to the DC socket in the Connector panel. Place the cable in the Velcro loop to make sure the connector DC jack won't come out.



Optional Accessories

Motorola advises use of original accessories of its manufacture. It is emphasized that the warranty provided for the phone is invalid in cases where the fault was caused by connection to equipment and/or devices that are not original or approved by Motorola for distribution (paragraph 6 of the warranty). Original accessories are at your disposal and available for purchase from authorized outlets. Please contact your network service provider for information on the availability or accessories and their purchase.



MINI USB cable

- The MINI USB Cable is used to send and receive data and fax calls to your portable computer.

Using The Phone




This section introduces you to the many features of your Bag Phone's M900 mobile phone.



Navigating To a Menu Feature

Use the menu system to access your phone's features. This guide shows you how to select a menu feature as follows:

Find The Feature  > Messages
> New Message

In this example, you must press ,  scroll using  to **Messages** features and select it using  (Select), and subsequently scroll to the **New Message** option and select it.

Optional Features



This label identifies an optional network or subscription-dependent feature that may be contingent upon payment. Possibly not all service providers offer these features in all geographical areas. Contact your service provider for more information about the availability of these features.

Optional Accessories



This label identifies a feature that requires an optional Motorola Original™ accessory available for purchase separately. Please contact your service provider for information about the availability and purchase of these devices.

Learning to Use Your Phone






See page 21 for a basic phone diagram.

Advanced Search

To improve your user experience, Motorola is pleased to introduce a fast and easy-to-use search mechanism for the phonebook in your unit.

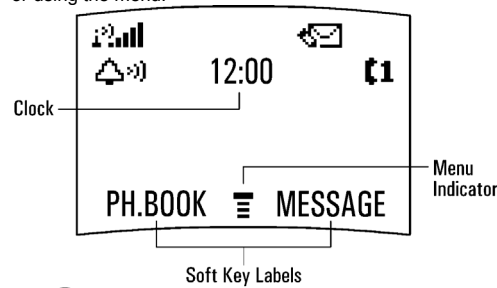
To search for names:



- 1 On the main screen, select the **Phonebook** menu (press **Select** or use the **Main** menu screen).
- 2 Press **Select** again to access the **Search** menu. A new screen opens with the message **Name**.
- 3 Enter one or several characters of the name you are trying to find.
- 4 Press **OK** (using the softkey on the right) to activate the search mechanism. If there is no name with the selected character, the screen displays the name with the next character in the alphabet. You can search for names in Hebrew, English and Russian.
- 5 To view the details of the contact, press **Menu** and then the **Select** softkey.



	Press	Description
		To search for a name in the telephone directory:
1		Access the telephone directory using the Select softkey or the Main menu.
2		Press the softkey on the right to enter the Search menu.
3		Enter one or more characters of the name and press OK (softkey on the right)
4		To view details of the contact person, press Menu .
5		To view the details press OK (softkey on the right).



Using the Display

The idle display (shown below) is the standard display when you are not on a call or using the menu.

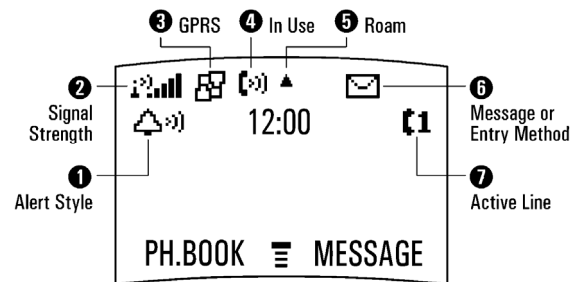


The  (menu) indicator at the bottom center of the display indicates you can press the menu key () to display the main menu to see more features. Labels at the bottom corners of the display show the current soft key functions.









Press the left soft key () or right soft key () to perform the function indicated by the left or right soft key label.

To enlarge the font of the characters and numbers on the display, press  briefly and then press and hold . Repeat this procedure to return the characters and numbers on the display to their original size.

The following status indicators can appear:

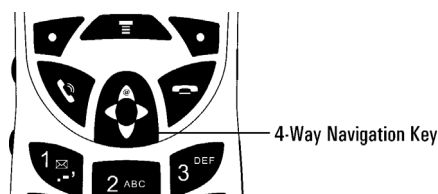



Description	
1	Alert Style Indicator: Shows the alert style. The following status indicator is displayed:
2	Signal Strength Indicator: Indicates the strength of your phone's connection with the network. Strong No Signal You cannot make or answer calls when the "no signal" indicator displays.
3	GPRS Indicator: Indicates that your phone is using a high-speed GPRS network connection (). GPRS allows faster data transfer speeds. The indicator does not mean that you are in a call; only that you are registered on the network with a GPRS connection. Other possible indicators: GPRS PDP context active GPRS packet data available
4	In Use Indicator: Indicates when you are on a call, and when you have a secure () or insecure () connection.
5	Roam Indicator: Indicates when your phone uses another network outside your home network (). When you leave your home network area, your phone roams or seeks another network.


Description	
6	<p>Message or Entry Method Indicator: Indicates when you have an active Chat session, or when you have a new voice () or text () message waiting. When you enter a text message, a number here indicates how many more characters can fit in the message.</p> <p>Any time you enter text, an icon here indicates the entry method: Tap () iTAP () Symbol () or Numeric ().</p> <p>While in a text entry screen, do one of the following to change the entry method:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press and hold any numeric key to switch only between Tap and Numeric entry methods. Press Message> create message >  > Entry Method to select Tap, iTAP, Symbol or Numeric entry methods. To change the case, press  up or down while the letter is selected.
7	<p>Active Line Indicator: Shows t1 or t2 to indicate the currently active phone line.</p>

Using the 4-Way Navigation Key

Use the 4-way navigation key like a joystick to navigate the menu system and change feature settings.




When the phone is switched on and is in idle mode, pressing  up displays the list of received calls (the most recent call appears at the top of the list).

When the phone is switched on and is in idle mode, pressing  down displays the list of dialed calls (the most recent call appears at the top of the list).

Tip: Down and up are the primary movements within menus. Move left and right to change feature settings, navigate the datebook, and edit text.

Using Voice Activation

Use the Voice Activation key () to answer incoming calls, make or end calls, speak numbers to the M900 Bag Phone for it to dial, use voice tags to make calls or access menu options and record VoiceNotes™.

See page 49 for detailed information about voice activation.

Using Menus


From the idle display, press  to display the main menu.




Selecting a Menu Feature

From the idle display, select a menu feature as follows:

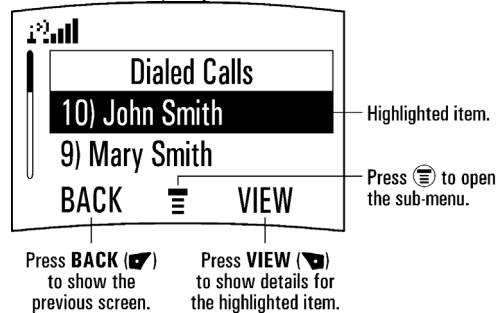
Find the Feature  **> Recent Calls**
> Dialed Calls



This example shows that from the idle display, you must press , scroll to and select **Recent Calls**, then scroll to and select **Dialed Calls** to display the

dialed calls list. Use  up and down to scroll, and the left/right soft keys to perform the functions in the bottom left and right corners of the display.

Selecting a Feature Option

Some features require you to select an item from a list:










- Press  up or down to highlight an item.
- In a numbered list, press a number key to highlight the item.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through the letters on the key and highlight the closest matching list item.
- When an item has a list of possible values, press  up or down to scroll and select a value.
- When an item has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

Menu Shortcuts



Adding Menu Shortcuts

You can add a shortcut to many M900 Bag Phone menu features. Shortcuts give you the ability to quickly access frequently used menu options either by voice activation (by saying the voice tag you have assigned) or by manual navigation.

- 1 Navigate to the menu option for which you want to create a shortcut.
- 2 When the desired item is selected, press and hold the menu key ().
- 3 Click **YES** ().
- 4 To assign a manual navigation shortcut, enter the required key in the **Key** field, and then press **DONE** (). A screen is displayed that tells you to which MyMenu option the shortcut has been assigned.
- 5 To add a voice tag to the menu shortcut, scroll down to the **Voice** option, and press **RECORD** ().
- 6 Press the Voice Activation key () once.
The phone plays a voice message: **Say voice shortcut.**
- 7 Speak the voice tag for the menu shortcut you want to create.
- 8 Press the Voice Activation key () again.
The phone plays a voice message: **Repeat voice shortcut.**
- 9 Repeat the shortcut.
The phone plays a voice message: **Trained voice shortcut.**
- 10 Press **DONE** (). A screen is displayed that tells you to which MyMenu option the shortcut has been assigned.


Using Menu Shortcuts

Once you have created a menu shortcut, you can access it by voice as follows:

- 1 Press  and the Voice Activation key () once.
The phone plays a voice message: **Say voice shortcut.**
- 2 Speak the voice tag for the menu option that you want to access.
The M900 Bag Phone then accesses the menu option that was stored with the voice tag.

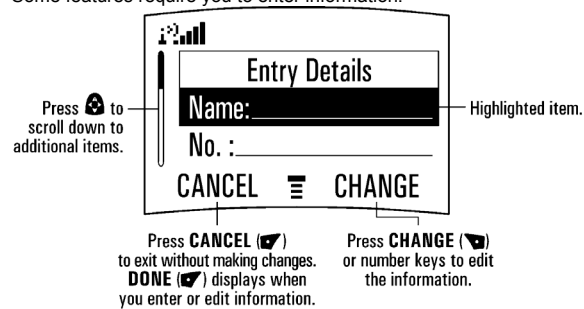
You can access a shortcut manually as follows:

Find the Feature  **> More**
> My Menu

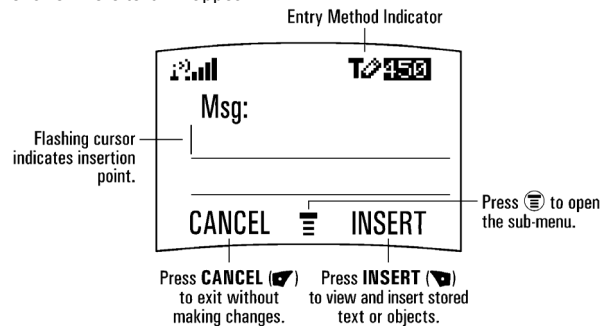
Scroll to the shortcut that you want to use and press **GO TO** ().

Entering Text

Some features require you to enter information.





The message center lets you compose and send text messages. A *flashing cursor* shows where text will appear:



Using the Tap Method

This is the standard method for entering text on your phone.

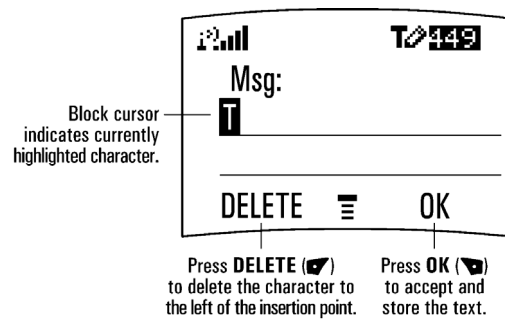
- 1 Press a number key (one or more times) to select a letter, number, or symbol shown in the chart on page 32.
- 2 Press number keys to enter remaining characters.

Tip: Press  right to accept a word completion, or  to insert a space.

3 Press **OK** () to store the text.






In a text entry screen, press and hold any numeric key to switch between text and numeric entry methods. An indicator tells you which method is active (see page 26).







When you enter text using the standard tap method, the flashing cursor changes to a block cursor, and the soft key functions change:



Character Chart




Use this chart as a guide for entering characters with the Tap method.

Key	Characters
	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ` % £ \$ ¥ ¤ €
	a b c 2 ä å á à ã ã æ ß ç
	d e f 3 ö ø ë é è ê ë ð
	g h i 4 ñ ï î ï ÿ
	j k l 5 κ λ

Key	Characters
	m n o 6 ñ õ ø ó ò ô õ v ω
	p q r s 7 π ß ş σ
	t u v 8 θ ü ú û ü τ
	w x y z 9 ρ ξ ψ
	Press up and down to change text case; press right and left to move within the text
	Enter a space

Note: This chart may not reflect the exact character set available on your phone.

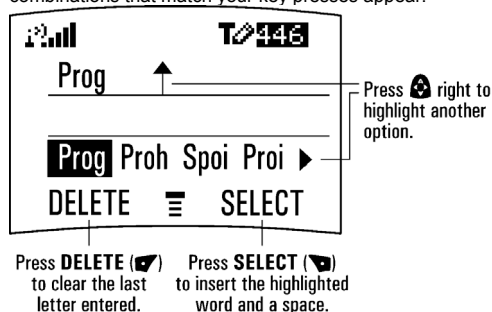
Tap Method Text Entry Rules

- Press a number key repeatedly to cycle through its characters. See the chart on page 32.
- If you do not press a key for 2 seconds, the character in the block cursor is accepted, and the cursor moves to the next position.
- Press  left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized. Press  down to force the character to lowercase while it is highlighted by the block cursor.
- Your phone may support multiple languages. The current language setting determines whether a new message begins on the left or right side of the display.
- If you enter or edit information and do not want to save the changes, press  to exit without saving.

Using the iTAP™ Method

iTAP™ software provides a predictive text entry method that lets you enter a word using one key press per letter. This can be faster than the **Tap Method**, because your phone combines the key presses into common words.




For example, if you press     when iTAP is turned on, letter combinations that match your key presses appear:




If you want a different word, such as **progress**, continue pressing number keys to enter the remaining characters.




Entering Words

In a text entry screen, you can press  > Entry Method > Entry Setup > Primary Setup and select iTAP. An indicator tells you which method is active (see page 26).

- 1 Press number keys (one press per letter) to show possible letter combinations at the bottom of the display.
- 2 Press  right or left to highlight the combination you want.
- 3 Press **SELECT** () to insert a highlighted combination.
You can press number keys to add more letters to the end of the combination.
A space appears after the word.
- 4 Press **OK** () to store the text.











Using the Symbol Method

In a text-entry screen, press  > Entry Method > Entry Mode > and select **Symbol**. An indicator tells you which method is active (see page 26).

- 1 Press number keys (one press per symbol) to show possible symbol combinations at the bottom of the display.
- 2 Press  right or left to highlight the combination you want.
- 3 Press **SELECT** () to insert a highlighted combination.
You can press number keys to add more symbols to the end of the combination.
A space appears after the combination.
- 4 Press **OK** () to store the text.


Symbol Chart


Use this chart as a guide for entering symbols in symbol method.

Key	Characters
	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ` ~ £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] { }
	¿ ¡ ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¤ €
	# % *
	+ - x * / \ [] = > < # \$

Key	Characters
	Enter a space



Using the Numeric Method

In a text entry screen, press and hold any numeric key to switch between text and numeric entry methods, or press  > **Entry Method** and select **Numeric**. An indicator tells you which method is active (see page 26).


- 1 Press keypad keys to enter the numbers you want.
- 2 Press **OK** () to store the text.





Deleting Letters and Words


Place the cursor to the right of the text you want to delete, and then:

Do This	To
Press DELETE ()	Delete one letter at a time.
Hold DELETE ()	Delete the entire message.

Choosing a Text Entry Method

Multiple text entry methods make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The method you select remains active until you select another method. Press  > **Entry Method** in any text entry screen to change to one of the following entry methods:

- Tap** () This is the standard method for entering text on your phone (see page 31).
- ITAP** () Use a predictive text entry method to enter a word using one key press per letter (see page 34).
- Symbol** () Enter symbols only (see page 35).
- Numeric** () Enter numbers only (see page 36).

Press  up or down in any text entry screen to change your entry case.

Locking and Unlocking Your Phone

You can lock your phone manually or set it to lock automatically whenever you turn it off.


A locked phone still rings for incoming calls or messages, *but you must unlock it to answer*. To use a locked phone, enter the unlock code.
You can make emergency calls on your phone even when it is locked. See page 43.

Locking Your Phone Manually

Find the Feature




- > Settings
- > Security
- > Phone Lock
- > Lock Now

- 1 Enter your 4-digit unlock code.
- 2 Press **OK** () to lock the phone.

Unlocking Your Phone

At the **Enter Unlock Code** prompt:

- 1 Enter your 4-digit unlock code.
The unlock code is originally set to 1234. See page 38 if you forget your code or password.
- 2 Press **OK** () to unlock the phone.


Setting Your Phone to Lock Automatically

You can set your phone to lock every time you turn it off.

Find the Feature



- > Settings
- > Security
- > Phone Lock
- > Automatic Lock
- > On

- 1 Enter your 4-digit unlock code.
- 2 Press **OK** () to set the phone to lock automatically.

Changing a Code or Password

Your 4-digit unlock code is originally set to 1234, and the 6-digit security code is originally set to 000000. Your service provider may reset these numbers before you receive your phone.

If your service provider has not reset these numbers, we recommend that you change them to prevent others from accessing your personal information or modifying your phone settings. The unlock code must contain 4 digits, and the security code must contain 6 digits.

You can also reset your SIM card PIN code, PIN2 code, and/or call barring password if necessary.

Find the Feature



> Settings


> Security


> New Passwords

If You Forget a Code or Password

If you forget your security code (originally set to 000000), SIM PIN, SIM PIN2, or call barring password, contact your service provider.

If you forget your unlock code, try entering 1234 or the last 4 digits of your phone number. If that does not work, do the following when you see the **Enter Unlock Code** message:

- 1 Press  to go to the unlock code bypass screen.
- 2 Enter your security code.

Press **OK** () to submit your security code.

Setting Up Your Phone

Storing Your Name and Phone Number

To store or edit your name and phone number information on your SIM card:

Find the Feature



- > Settings
- > Phone Status
- > My Tel. Number

If you do not know your phone number, contact your service provider. To view your phone number from the idle display or during a call, see page 16.

Setting the Time and Date

To use the datebook, you must set the time and date.

Find the Feature



- > Settings
- > Other Settings
- > Initial Setup
- > Time and Date

Setting an Alert Style





Your phone can ring differently when you receive a call, message, or other event. This is called an alert. An alert style indicator is shown in the display: 📞🔔

To set an alert style:

Find the Feature



- > Alert Styles
- > Loud Ring Detail

- 1 Press CHANGE () to change the alert style.
- 2 Use  up and down to select the item for which you want to change the alert style.
- 3 Press CHANGE ().
- 4 Scroll to the ring sound that you want to use for the alert.
- 5 Press SELECT () to select the style.

Setting Display Contrast

Find the Feature



- > Settings
- > Other Settings
- > Initial Setup
- > Contrast

Adjusting the Backlight

You can set the amount of time that the display backlight remains on, or turn off the backlight.

Find the Feature





- > Settings
- > Other Settings
- > Initial Setup
- > Backlight

Zooming In and Out

Find the Feature





- > Settings
- > Other Settings
- > Initial Setup
- > Zoom

To Zoom in and Zoom out you can also press  briefly and then press and hold .

Copying Phonebook Entries

Phonebook entries are stored in the phone's memory or the SIM card according to the selections made when they were entered into the phonebook. These entries can be copied from the phonebook to the phone's memory or to the SIM card. The following explains how to copy a single entry, numerous entries or all entries.

- 1 Press  to enter the phonebook.
- 2 Press  to display the following options:

Option	Description
Copy Entry	Copies the currently selected entry in the phonebook to the SIM or phone memory according to your selection.
Copy Entries	Requests the number of the first phonebook entry to be copied and then the number of the last phonebook entry to be copied. These entries are copied to the SIM card or the phone's memory according to your selection.
Copy All to Phone	Copies all the entries in the phonebook to the phone's memory. A message allows you to specify whether duplicates in SIM card and phone memory entries are merged or overwritten.

Calling Features

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 14.

Changing the Active Line



Change the active phone line to make and receive calls from your other phone number.

Find the Feature



> Settings

> Phone Status

> Active Line

The active line indicator in the display shows the current active phone line (see page 24).

Redialing a Number

From the idle display:

- 1 Press to view the dialed calls list.
- 2 Press up and down to scroll to the entry you want.
- 3 Press to redial the number.

Using Caller ID



Calling line identification (caller ID) displays the phone number for incoming calls.

For **Incoming Calls**: The phone displays the caller's name when the name is stored in your phonebook, or **Incoming Call** when caller ID information is not available.

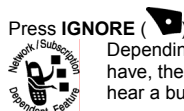
For **Outgoing Calls**: Other phones can display your phone number when you call them or send a message. To hide your number for the next call or message, press




> Settings > In-Call Setup > My Caller ID > Next Call Only.

Canceling an Incoming Call

While the phone is ringing:




Press **IGNORE** () to cancel the incoming call.

Depending on your phone settings and the type of subscription you have, the call may be forwarded to another number, or the caller may hear a busy signal.

Turning Off a Call Alert

You can turn off your phone's incoming call alert before answering the call:



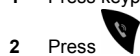
Press  left or right turn off the alert.


Calling an Emergency Number

Your service provider programs one or more emergency phone numbers (such as 112 or 911) that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.


1 Press keypad keys dial the emergency number.



2 Press  to call the emergency number.

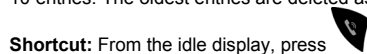
Dialing International Numbers

To dial the local international access code:

Press  for 2 seconds to insert the international access code (+) for the country from which you are dialing.

Viewing the Received Calls or Dialed Calls List

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The lists are sorted from newest to oldest, and contain up to 10 entries. The oldest entries are deleted as new ones are added.















Shortcut: From the idle display, press  to display the dialed calls list.

Find the Feature



> Recent Calls





- 1 Press  up or down to scroll to **Received Calls** or **Dialed Calls**.
- 2 Press **SELECT** () to select the list.
- 3 Press  to scroll to an entry.
Note: ✓ means the call connected.
- 4 Press  to call the entry's number.
Note: Press and hold  for 2 seconds to send the number as DTMF tones during a call.
or
Press  .
 - If **VIEW** appears above the  key—view the entry's details.
 - If **STORE** appears above the  key—store the entry's details in the phonebook.
or
From the idle display, press  to display the dialed calls list, and then press  to open the **Last Calls Menu** and perform other procedures in the following list:

Option	Description
Store	Create a phonebook entry with the selected number in the No. field. (This option does not appear if STORE appears above the  key, or if the number is already stored as a phonebook entry.)
Delete	Delete the entry. (This option does not appear if DELETE appears above the  key.)
Delete All	Delete all entries in the current list.
Hide ID/Show ID	Hide (or show) your caller ID for the next call.
Send Message	Create a new text message, with the selected number in the Tel No. field.

Option	Description
Add Digits	Add digits to the end of the selected number.
Attach Number	Attach another number from the phonebook or recent calls list to the end of the selected number.
Talk then Fax	Send a fax when the conversation is finished.

Returning an Unanswered Call




Your phone displays the following for unanswered calls:

- The  (missed call) indicator
 - **X Missed Calls**, where X is the total number of missed calls
- 1 Press **VIEW** () to see the received calls list, beginning with the most recent call.
 - 2 Press  to scroll through the list and select a call that you want to return.
 - 3 Press  to make the call.

Using the Notepad


Your phone stores the most recent string of digits entered on the keypad in a temporary memory location called the notepad. This can be a phone number that you called, or a number that you entered but did not call. To retrieve the number stored in the notepad:

Find the Feature  **> Recent Calls**
> Notepad

- Press  to call the number.
or
Press  to open the **Dialing Menu** to attach a number or insert a special character.
or
Press **STORE** () to create a new phonebook entry, with the notepad number copied into the **No.** field. See page 59.

Attaching a Number

While dialing (with digits visible in the display):







Press  > **Attach Number** to attach a number from the phonebook or recent calls list to the end of the digits you entered.

Calling with Speed Dial

To manually speed dial a phonebook entry, in the idle display:

- Press the digits of the phonebook entry you want to call. Hold the last digit continuously until the number dials.


For example:

- To dial phonebook entry 99, press  .
 - To dial phonebook entry 7, press .
 - To dial phonebook entry 103, press   .
- You must hold down the last digit of the phonebook entry for this feature to work, even if it is just a single digit.


Voicemail




You can listen to your voicemail messages by calling your network voicemail phone number. Voicemail messages are stored on the network—not on your phone.


You can check your voicemail messages by pressing and holding down .

Receiving a New Voicemail Message

When you receive a voicemail message, your phone displays  (voice message waiting) and **New Voicemail**. Some networks only indicate when you have messages, whether they are new or not.

Press **CALL** () to call the voicemail phone number you stored and listen to the message.

or

Press and hold .

Listening to a Voicemail Message

Find the Feature



- > More
- > Messages
- > Voicemail

Your phone calls your voicemail number. If no voicemail number is stored, the phone prompts you to store one.

Using Call Waiting



When you are on a call, an alert tone sounds to indicate that you have received a second call.

- 1 Press to answer the new call.
or
Press the Voice Activation key ().
- 2 Press **SWITCH** () to switch back to the first call.

Note: You can press **SWITCH** () at any time to switch between calls.
or

Press **LINK** () to connect the two calls.

You must turn on call waiting to use this feature. To turn call waiting on or off:

Find the Feature



- > Settings
- > In-Call Setup
- > Call Waiting

Putting a Call on Hold


Press > Hold > SELECT to put a call on hold.






Your phone displays a (flashing phone) indicator to indicate the call is on hold.

Transferring a Call


While you are on a call, you can transfer the call to another phone by first talking to the person who answers the other phone, or by directly transferring the call.


Announcing the Call Transfer

Find the Feature  **> Hold**

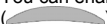
- 1 Enter the phone number where you are transferring the call.
- 2 Press  to dial the phone number.
Speak to the person who answers the target phone.
- 3 Press  to open the menu.
- 4 Press  and scroll to **Transfer**.
- 5 Press **SELECT** () and select **Transfer**.
- 6 Press **OK** () to confirm the transfer.
Your phone displays the message **Transfer: Complete** when it transfers. You can hang up the phone when you see this message.


Not Announcing the Call Transfer

Find the Feature  **> Transfer**

- 1 Enter the phone number where you are transferring the call.
- 2 Press  to dial the phone number.
Your phone displays the message **Transfer: Complete** when it transfers. You can hang up the phone when you see this message.

Using Voice Activation

You can enable the Voice Activation feature by pressing the Voice Activation key () located on the top of the M900 Bag Phone. There are four voice activation options:

- **Name dialing**
Press the Voice Activation key once to enable the use of voice tags, or to answer or end a call while driving. Name dialing is user-dependent, and the M900 Bag Phone must be "trained" to recognize your voice (see page 50).
You can assign voice tags to call any of the phonebook numbers that are saved in your phone's memory. You cannot assign voice tags to call any of the numbers that are saved in your SIM card's memory.
- **Number dialing**
Press the Voice Activation key twice to say a phone number for the M900 Bag Phone to call. Number dialing is user-independent, but numbers must be said in the language that has been chosen for voice activation (see page 49).
- **Voice-Activated Speed Dialing**
You can use Voice Activated speed dialling by pressing the Voice Activation key twice, saying the word "pound" and then say the phone entry's number as was assigned in the phone memory.
- **Voice Activated Menu Access**
Press  and then the Voice Activation key once to say a voice tag that will take you directly to a menu option for which you have defined a shortcut. As with name dialing, the Voice Activated Menu Access is user-dependant (see page 50 – Creating or Editing Voice Tags). For further information on Voice Activated Menu Access see page 52 – Using the Voice Activated Menu Access.
- **VoiceNotes™**
Press the Voice Activation key for a few seconds to begin recording personal messages and phone calls (see page 53).

Selecting a Language

The M900 Bag Phone recognizes several spoken languages. Select the required language (if it is different from the default) before using any of the voice activation

features. The M900 Bag Phone will then recognize the numbers that you speak (when using number dialing).
For details on how to select a language for voice activation, refer to page 16.

Training

Training enables the M900 Bag Phone to provide maximum compatibility between your voice and the voice recognition feature.

Find the Feature




- > Settings
- > Voice Activation
- > Training
- > Start

Follow the system instructions. The character or digit that you must pronounce will appear on the display. Say the character or digit after the instruction. Repeat the characters or digits, as required, in accordance with their appearance on the display.

With characters, the word that you should say will also appear written out, in parentheses. For example, when an * appears on the display, the word "star" appears and you should say "star". When digits appear, such as "580-643", say "five, eight, zero, six, four, three".

Creating or Editing Voice Tags




Voice tags are spoken words or names that can be added at any time to entries in your phonebook. These tags are used during name dialing, when you make a call by pressing the Voice Activation key () once and speaking the voice tag (see page 14).





You can also create a voice tag as a shortcut to a menu option, which can then be used to quickly access that option (see page 52).

Note: If you want to add a voice tag to a phonebook entry, that entry must be saved in the M900 Bag Phone's memory and not on the SIM card.

When you are recording a voice tag, you cannot make or receive any calls. For best results, when you record a voice tag, make sure there is no wind or background noise and speak in a clear, natural voice.






Your phone allows you about two seconds for each voice tag.

- 1 Press **PH.BOOK** ()
- 2 Select the phonebook entry for which you want to add or edit a voice tag.
- 3 Press **VIEW** ()
- 4 Press **EDIT** ()
- 5 Scroll to **Voice Name**.

- 6 Press **CHANGE** ().
- 7 Scroll to **Record**.
- 8 Press **SELECT** ().
- 9 Press the Voice Activation key ().
The phone plays a voice message: **Say name**.
- 10 Speak the desired voice tag.
- 11 Press the Voice Activation key () again.
The phone plays a voice message: **Say name again**.
The voice tag is saved in the phonebook entry.



Deleting Voice Tags

You can delete voice tags from your phonebook.

- 1 Press **PH.BOOK** ().
- 2 Select the phonebook entry for which you want to add a voice tag.
- 3 Press **VIEW** ().
- 4 Press **EDIT** ().
- 5 Scroll to **Voice Name**.
- 6 Press **CHANGE** ().
- 7 Scroll to **Delete**.
- 8 Press **YES** () to delete the voice tag.
The voice tag is deleted from the phonebook entry.

Using the Voice Activated Menu Access

You can add up to 9 navigational shortcuts to the M900 Bag Phone, which can be accessed by voice activation as well as through ordinary menu selection. Add a shortcut to a menu option (see page 30) and use the voice activation feature to access that option.

- 1 Press  and the Voice Activation key () once.
The phone plays a voice message: **Say voice shortcut.**
- 2 Speak the voice tag for the menu option that you want to access.
The M900 Bag Phone then scrolls to the menu option that was stored with the voice tag.




VoiceNotes™

VoiceNotes™ are recorded messages up to one minute long that you can create either while the phone is idle or during a phone call.

Recording a VoiceNote™

You can either record a VoiceNote™ while the phone is idle, or record the voice of a person to whom you are speaking during a call. Your phone plays an alert tone to notify the other party that the call is being recorded.

Note: Recording phone calls is subject to varying laws in different states regarding privacy and recording of conversations.

- 1 Press and hold the Voice Activation key () for at least two seconds) .
or
Press  > More > Voice Records > New.
The phone sounds an alert tone and begins recording.
- 2 Speak your VoiceNote™ or let the other party speak.
The phone records the VoiceNote™.
- 3 Press the Voice Activation key () once to stop the recording. (The recording will stop automatically after one minute.)
The phone displays the VoiceNote™ number and total recording time.

Accessing VoiceNotes™

You can view the list of previously recorded VoiceNotes™.

- Find the Feature**  > **Menu**
> **More**
> **Voice Records**

The list of previously recorded VoiceNotes™ is displayed on the M900 Bag Phone. You can select a VoiceNote™ and perform one of the following operations on it:

- Play – plays the selected VoiceNote™.
- Save – saves the selected VoiceNote™.
- Delete – deletes the selected VoiceNote™.

Playing a VoiceNote™

You can play back previously recorded VoiceNotes™.

Find the Feature



> **Menu**

> **More**

> **Voice Records**

- 1 Select the desired VoiceNote™.
- 2 Press **PLAY** ().

Locking or Unlocking a VoiceNote™

You can protect a VoiceNote™ from deletion by locking it.

Find the Feature



> **Menu**

> **More**

> **Voice Records**

- 1 Select the desired VoiceNote™.
- 2 Press to open the menu.
- 3 Select **LOCK** to lock the VoiceNote™.
or
Select **UNLOCK** to remove the protection from a VoiceNote™.

Deleting VoiceNotes™

You can delete previously recorded VoiceNotes™.


Find the Feature



> Menu

> More

> Voice Records

- 1** Select the desired VoiceNote™.
- 2** Press  to open the menu.
- 3** Select **DELETE** to delete the selected VoiceNote™.
or
Select **DELETE ALL** to delete all VoiceNotes™ in the list.

Phone Features

Main Menu

This is the standard main menu layout. **Menu organization and feature names may vary on your phone.** Not all features may be available for all users.

Phonebook

- Copy

Recent Calls

- Received Calls
- Dialed Calls
- Notepad
- Call Times
- Call Cost
- Data Times
- Data Volumes

Alert Styles

- Loud Ring Detail

WebAccess

- Browser
- Web Shortcuts
- Stored Pages
- History
- Go to URL
- Web Sessions
- Browser Setup

Office Tools

- Datebook
- Calculator

More

- MyMenu
- Messages *
- New Message
- Voicemail
- Message Inbox
- Browser Msgs
- Info Services
- Outbox
- Drafts
- SIM Service
- Menu
- Orange Promo
- Fixed Dial
- Service Dial
- Emergency
- Police
- Ambulance
- Fire Dept.
- Service
- Finance
- Roaming
- Quick Dial
- Voice Records

Settings (see page 57)

*optional network, SIM card, or subscription-dependent features

Note: Select **More** when it appears in the menu to see more menu items.

Settings Menu

Call Divert *

- Voice Calls
- Fax Calls
- Data Calls
- Cancel All
- Divert Status

Phone Status

- My Tel. Number *
- Credit Available
- Active Line
- Other Information

In-Call Setup

- In-Call Timer
- Call Cost Setup
- My Caller ID
- Talk and Fax *
- Answer Options
- Call Waiting *

Security

- Phone Lock
- Lock Application
- Fixed Dial
- Call Barring *
- SIM PIN
- New Passwords

Voice Activation

- Language

*optional network, SIM card, or subscription-dependent features

Note: This is the standard phone menu layout. Menu organization and feature names may vary on your phone. Not all features may be available for all users.

- Voice comments
- Training

Other Settings

- Personalize
- Main Menu
- Keys
- Quick Dial
- Initial Setup
- Time and Date
- Backlight
- Zoom
- Scroll
- Animation
- Language
- Contrast
- DTMF
- Master Reset
- Master Clear
- Network
- New Network
- Network Setup
- Available Networks
- My Network List
- Service Tone
- Call Drop Tone
- Car Settings
- Auto Answer
- Power-off Delay









Feature Quick Reference

You can do more with your phone than make and receive phone calls! For example, you can:






- Store frequently called numbers in the phonebook for easy dialing.
- Organize your meetings and other events in the datebook.
- Browse the Web.
- Download applications.
- Send messages.

This section provides information to help you use features on your phone that are not described in this user guide. For more detailed information, see the reference guide.







Calling Features


Option	Description	
Conference Call	During a call:  > Hold , dial next number, press SELECT () , press LINK ().	
Call Forwarding	Set up or cancel call forwarding:  > Settings > Call Forward .	
Call Barring	Restrict outgoing or incoming calls:  > Settings > Security > Call Barring .	

Message Features








Option	Description
Send Message	Send a text message:  > More > Messages > Create Message To enter text, see page 31.
Insert Pictures and Sounds	While composing a message:  > Insert
Received Messages	Read received messages:  > More > Messages > Message Inbox Press  to perform various operations on the selected message.
Store Pictures and Sounds	Highlight a picture or sound in a message, then:  > Store

Phonebook Features




Option	Description
Create Entry	Create a new phonebook entry:  > Phonebook > New Entry > Phone Number or Email Address or  > Phonebook >  > New > Phone Number or Email Address
Dial Number	Call a number in the phonebook:  > Phonebook > <i>entry to call</i> 
Voice Dial Number	Voice dial a number in the phonebook: Double-click  , and say the entry's number (in 2 seconds)

Option	Description
Store a PIN Code in a Number	<p>While entering the number:  > Insert Pause, Wait, or 'n'</p> <p>Pause: Waits for the call to connect, then sends the remaining digit(s). If your network does not recognize the first pause character, try two (pp).</p> <p>Wait: Waits for the call to connect, then prompts you for confirmation before it sends the remaining digit(s).</p> <p>'n': Prompts you for a number before dialing the call. The number you enter is inserted into the dialing sequence in place of the n character.</p>




Personalizing Features

Option	Description
Event Alert	<p>Change an event alert:  > Alert Styles > Loud Ring Detail > event name</p>
Ring Volume	<p>Adjust ringer volume:  > Alert Styles > Loud Ring Detail > Ring Volume</p>
Keypad Volume	<p>Adjust keypad key press volume:  > Alert Styles > Loud Ring Detail > Key Volume</p>
Main Menu	<p>Reorder your phone's main menu:  > Settings > Other Settings > Personalize > Main Menu</p>
Soft Keys	<p>Change soft key labels in the idle display:  > Settings > Other Settings > Personalize > Keys</p>
Shortcuts	<p>Create a shortcut to a menu item: Highlight the menu item, then press and hold . Select a shortcut:  > More > MyMenu > shortcut name</p>

Menu Features

Option	Description
Language	Set menu language:  > Settings > Other Settings > Initial Setup > Language
Master Reset	Reset all options except unlock code, security code, lifetime timer:  > Settings > Other Settings > Initial Setup > Master Reset
Master Clear	Reset all options except unlock code, security code, lifetime timer, clear all user settings and entries:  > Settings > Other Settings > Initial Setup > Master Clear

Dialing Features







Option	Description
Quick Dial	Dial pre-programmed phone numbers:  > More > Quick Dial
DTMF Tones	Activate DTMF tones:  > Settings > Other Settings > Initial Setup > DTMF Send DTMF tones during a call: Press number keys Send stored numbers as DTMF tones during a call: Highlight a number in the phonebook or recent call lists, then press  > Send Tones







Call Monitoring Features

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing the end key. This time includes busy signals and ringing.



The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, please contact your service provider directly.

Option	Description
Call Times	View call timers:  > Recent Calls > Call Times 
In-Call Timer	Display time or cost information during a call:  > Settings > In-Call Setup > In-Call Timer 
Call Cost	View call cost trackers:  > Recent Calls > Call Cost 







Data and Fax Call Features

Option	Description
Send Data or Fax	Connect your phone to the device, then place the call through the device application. 
Talk Then Fax	Connect your phone to the device, enter the number, press  > Settings > In-Call Setup > Talk and Fax, then press  to make the call. 



Network Features

Option	Description
Network Settings	View network information and adjust network settings:  > Settings > Other Settings > Network 



Personal Organizer Features

Option	Description
Add Datebook Event	Add an event to the datebook:  > Office Tools > Datebook > <i>day</i>  > New
View Datebook Event	View or edit event details:  > Office Tools > Datebook > <i>day</i> > <i>event name</i>
Respond to Event Reminder	View event when reminder appears: VIEW () Dismiss event reminder: EXIT ()
Calculator	Calculate numbers:  > Office Tools > Calculator

Security Features






Option	Description
SIM PIN	Enter or verify a SIM PIN:  > Settings > Security > SIM PIN
Lock Application	Lock phone applications:  > Settings > Security > Lock Application

News and Entertainment Features


Option	Description
Launch Micro-Browser	Start a micro-browser session:  > Web Access > Browser
Web Sessions	Select or create a Web session:  > Web Access > Web Sessions


Troubleshooting




Check these questions first if you have problems with your phone. If you need additional help, contact the Motorola Customer Call Center.


Problem	Solution
Is your phone set up correctly?	Press   . If you do not see your phone number, contact your service provider.
Does the handset have a signal? Do you see  in the display?	Make sure that your antenna is fully extended. The signal strength indicator should have at least one segment showing  . If it does not, move to an area with a stronger signal to use your phone.
Is the earpiece volume too low?	While on a call, press the upper volume key on the side of your phone.
Is the other party unable to hear you?	Make sure that your antenna is fully extended and that your phone is not muted. Press UNMUTE  to cancel the mute. Also, make sure that your phone's carrying case or a sticker is not blocking its microphone.

The following refer to specific problems:

Problem	Solution
My phone was stolen. To whom should I report this?	Report a stolen phone to the police and to your service provider (the company that sends you your monthly wireless service bill).
I forgot my password.	See page 38.
I pressed the power key, but nothing happened.	Be sure to press and hold  (the power key) until the display appears and you hear an alert. This could take several seconds.
The display says: Enter Unlock Code. How do I unlock my phone?	Enter the factory-preset unlock code (1234), or the last four digits of your phone number. If this fails, call your service provider (the company that sends you your monthly wireless service bill).

Problem	Solution
My phone asks for an unlock code when I try to open a feature.	The application you want is locked. If you do not know the unlock code, see page 38.
My phone does not ring.	The ringer is set to low. Raise the volume using the VOL UP DOWN keys.
I tried to place a call and heard an alternating high/low tone.	Your call did not reach the wireless system. You may have dialed the number too soon after turning the phone on. Wait until the display says Ready before making a call.
I cannot send/receive calls.	Make sure that your antenna is fully extended and that you have a phone signal (see the "Signal Strength indicator" item in the relevant section). Avoid electrical or radio interference, and obstructions such as bridges, parking garages, or tall buildings.
My phone has poor reception and drops calls.	Make sure that your antenna is fully extended and is not bent or damaged. Also, make sure you have a phone signal (see the "Signal Strength Indicator" in the relevant section). Stay clear of any obstructions such as bridges, parking garages, or tall buildings.
I cannot hear the other party on my phone.	While on a call, press the upper volume key. The display should show the volume increasing. Also, make sure that your phone's earpiece is not blocked.
I cannot open my message inbox.	Before you can use text messages, you must set up the message inbox. See the relevant section.
How do I see the calls I sent or received?	To see the most recent calls you dialed or received:  <ul style="list-style-type: none"> > Recent Calls > Received Calls or Dialed Calls

Problem	Solution
My phone will not send voicemail commands, passwords, or other codes.	<p>Your phone sends commands and passwords as DTMF tones. You can set your phone's DTMF tones to be Long, Short, or Off. If you have trouble sending numbers, try changing the DTMF setting:</p> <ol style="list-style-type: none"> From the idle display, press:  <ul style="list-style-type: none"> > Settings > Other Settings > Initial Setup > DTMF Press  to scroll to Long or Short (some analog networks may not recognize short tones). Press SELECT () to select the desired feature.
My phone's display is too dark.	Use the Contrast feature to change the level of contrast in your display. See the relevant section.
The background lighting is too high/low.	Use the Backlight display feature to change the level of the backlight.
The phone won't turn off.	Make sure that the Power Off Delay is set to zero.
I can not turn the phone off with the POWER OFF key and switching the power switch to OFF .	Press and hold the Voice Activation key and the volume down key for one second.
I am unable to record a VoiceNote™ , voice name, or voice shortcut.	Try moving to a quieter location to make your voice recording. Speak directly into the phone in a normal tone of voice.
I plugged the data cable into my phone but my phone did not beep. How do I know if the data cable is ready to go?	<p>The beep indicates that you are set up correctly. If you did not hear a beep, make sure that both ends of the data cable are connected - the smaller end to your phone and the larger end to your computer.</p> <p>Also, your computer may have deactivated the port to save power. Try opening an application that uses the port, like a fax or dial-up application, to automatically activate the port.</p>

Problem	Solution
My phone beeped when I attached the data cable, but my data and fax applications don't work.	You must be in an area with digital coverage. Check your phone's display for the digital signal indicator (D). Some wireless networks may not support data or fax transmission. If you see the digital indicator, but you are roaming on an unfamiliar network, this may be the case. Also, remember that data and fax transmission usually requires a subscription. Call your service provider for more information.
When sending data with the data cable, why does the computer show a connection rate of 19,200 Kbps?	19,200 Kbps is the data transfer rate of the connection between your computer and the phone. The rate of the connection between your phone and the network is displayed on your phone, and will be either 14400 or 9600 Kbps.
I can't end my data call by closing the application on my computer. What can I do?	Try pressing  . Or try disconnecting the cable or turning off the phone. If possible, always close the connection through your computer, as these alternative methods may disrupt the application on your computer.
I launched the micro-browser but the display says: Service Not Available.	You may be in an area without service. If you have wireless service, look in the display for the digital signal indicator (D). If you do not see the indicator, you may be in an area that has only analog service or no service at all. If you see the digital signal indicator, you may be connected to a digital network that does not support Internet access.
I launched the micro-browser but the display says: Data Server Unavailable.	Try again in a few minutes. The servers may be temporarily busy.



Safety and General Information

Important

Be sure to read the information that appears here before using your M900 Bag Phone.

The Motorola M900 Bag Phone is a hands-free telephone specially designed to enable you to enjoy its features with minimal distraction while you talk.

Exposure to Signals in the Radio Frequency

Your M900 Bag Phone operates as a radio transmitter and receiver at low capacity. When the device **is operating**, it broadcasts and receives radio frequency (RF) signals.

National and international sources have determined standards and recommendations for protection of the public from exposure to RF electromagnetic energy. Below are a few of them:

- International Commission of Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.
- German Technicians Union (VDE) DIN-0848.
- United States Federal Communication Committee; guidelines for exposure to radio frequencies (1996) FCC.
- National Administration for radiological protection of the British kingdom GS 11, 1988.
- American National Standards Institute (ANSI), IEEE. C95. 1-1992.
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) Report 86.
- Ministry of Health (Canada), Safety Code 6.

Scientists, engineers, and doctors from universities, governmental Health Ministries, and the industry based the recommendations and standards on comprehensive scientific reviews, which reviewed the effect on the human body in

order to develop the protective standards. The planning of your telephone complies with these standards under normal conditions of use.

Antenna Care

Use only the original supplied antenna, or an approved replacement. Unauthorized or modified antenna could damage the phone and contravene instructions of local resources.

Note: Ensure that the antenna is at least 20 cm from your body.

Antenna to use

In all configurations, use of the supplied swivel antenna complies with FCC and Industry Canada RF exposure requirements. If an external antenna is used, please refer to the accessory manufacturer for user guidelines.

Electronic Standards

Most modern electronic equipment is protected from disturbances arising from RF signals. However, certain parts of electronic equipment are not shielded from RF signals produced by your cellular phone.

Pacemakers

The Medical Accessories Manufacturers Association recommends people with pacemakers to maintain a minimal distance of 15 centimeters between the antenna of a cellular phone and a pacemaker to prevent a possible disturbance to the action of the pacemaker. These recommendations are consistent with the recommendations of independent research and cellular technology research.

Hearing Aids

Some digital wireless devices may interfere with hearing aids. In the event of such interference, consult the manufacturer of the hearing device regarding alternative possibilities.

Other Medical Standards

If you tend to use other personal medical devices, consult the manufacturer of the device in order to determine if it is protected from external RF energy. Your physician may also be able to assist you in obtaining this information. Turn off your cellular device when you enter a medical site according to instructions posted there that instruct you to do so. In hospitals or in other medical facilities equipment is often used that may be sensitive to external RF energy.

Vehicles

RF signals are liable to influence improperly installed electronic systems or systems in motorized vehicles that are inadequately protected. Consult your vehicle manufacturer or its representative. Make sure to always confer with the manufacturer of any item of equipment that you add to your vehicle.

Facilities with Warning Signs

Make sure to turn off your phone in any facility that posts warning signs requiring you to do so.

Explosive Atmospheres

To prevent involvement in explosions, turn off your phone in "explosive" areas or in areas with "Turn off your radio device" signs. Ensure compliance with all signs and instructions.

Potentially Explosive Areas

When you are in an area where the atmosphere is explosive (potentially explosive), turn off your phone device. These areas are often indicated (though not always). Included are fuelling areas for vehicles, (gas stations), below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemical substances (or particles, granules, dust or metal powders), and any other area where you would be advised to turn off your vehicle engine.

For Vehicles with an Installed Air Bag

An air bag inflates with great force. Do not place objects, including parts of installed equipment or portable equipment in the area of the air bag, or in its deployment area. Portable equipment for the vehicle that is installed defectively in close proximity to an air bag that inflates is liable to cause severe injuries.

Operating temperature

When operating from external DC power supply: -20°C to +60°C.
In any mode of operation, the charging Temp range is -5°C to +45°C.



Wireless Phone Safety Tips

Your Motorola M900 Bag Phone gives you the powerful ability to communicate almost anywhere, anytime, wherever wireless phone service is available and safety conditions allow. But an important responsibility accompanies the benefits of wireless phones, one that every user must uphold while using them. If you find it necessary to use your M900 Bag Phone while behind the wheel of a car, practice good common sense and remember the following tips:

1. **Get to know your Motorola M900 Bag Phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
2. **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
3. **If you receive an incoming call at an inconvenient time do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility - driving safely.
4. **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when you are not moving or before pulling into traffic.** Try to plan calls when your car will be stationary. If you need to make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
5. **Do not engage in stressful or emotional conversations that may distract your attention.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations which have the potential to divert your attention away from the road.
6. **Use your M900 Bag Phone to call for help.** Dial the appropriate emergency number in the case of fire, traffic accident or medical emergency.*
7. **Use your M900 Bag Phone to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress or other serious emergency where lives are in danger, call the emergency number, as you would want others to do for you.*

8. **Call assistance services, like towing services, or non-emergency assistance services.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call assistance services that provide assistance in non-emergency events.

* Wherever wireless phone service is available.

Chère cliente, cher client,

Le téléphone transportable M900 de Motorola constitue une solution intégrée à un étui de transport permettant aux clients oeuvrant dans des secteurs tels que l'industrie du pétrole et du gaz naturel, l'agriculture et la foresterie de garder le contact lorsque le travail les mène sur le terrain. Grâce à sa grande portabilité, à son clavier large aux touches espacées, à la haute résolution de son affichage, à sa fonction d'activation vocale et à l'environnement mains libres intégral qu'il procure, le téléphone transportable M900 répond mieux à vos besoins en matière de communication au travail et pendant vos déplacements.

Principales fonctions du produit

- Gardez le contact en toutes circonstances. Le téléphone transportable M900 est caractérisé par une puissance de sortie à durée prolongée assurant un haut niveau de couverture réseau et une antenne interne permettant l'utilisation au bureau ou pendant les déplacements; une antenne externe, en option, permet l'utilisation en voiture ou en bateau.
- Le téléphone transportable M900 est compatible avec de multiples sources d'alimentation et peut être utilisé avec un adaptateur d'allume-cigarette, un chargeur sur prise murale ou une batterie rechargeable.
- Le téléphone transportable M900, utilisé conjointement avec le programme MPT de Motorola, assure la transmission de données à haute vitesse telle que l'envoi de courriels, de télécopies et de fichiers.
- Les fonctionnalités du téléphone transportable M900 sont accessibles au moyen de commandes vocales, celles-ci pouvant être données dans différentes langues. Les fonctions d'activation vocale comprennent : la composition par nom, qui permet de prononcer une étiquette vocale enregistrée dans une entrée d'annuaire; la composition par numéro, qui permet de prononcer un numéro de téléphone que le téléphone composera ensuite; et l'accès au menu activé par la voix, qui permet de naviguer jusqu'aux options de menu fréquemment utilisées en leur associant des étiquettes vocales.
- Le mode mains libres de haute qualité du téléphone transportable M900 procure un mode de communication plus pratique pendant les déplacements. Grâce à son système novateur de suppression du bruit et de l'écho, le téléphone transportable M900 assure une qualité sonore naturelle et élimine la perturbation causée par le bruit, de sorte que l'utilisateur et son interlocuteur entendent tous deux clairement, sans effort, sans interférence.
- L'affichage amélioré du téléphone transportable est conçu pour faciliter la lecture grâce à des caractères d'une hauteur de 8 mm, et à des paramètres de rétroéclairage et de contraste réglables.

- Un clavier tactile illuminé aux touches bien espacées facilite la composition des numéros pendant vos déplacements.

* Certaines fonctions du téléphone dépendent du réseau.

** Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Satisfaction totale des clients

Motorola vise avant tout la satisfaction totale de ses clients. Pour toute question, suggestion ou tout commentaire relativement au téléphone transportable Motorola M900, n'hésitez pas à communiquer avec Motorola.

Service à la clientèle de Motorola - Australie 1300138 823 de 8 h à 18 h,
HNE, Australie

Service à la clientèle de Motorola - Nouvelle-Zélande 0508 668-676
de 10 h à 20 h

Service à la clientèle de Motorola - Canada 1-800-461-4575

Service à la clientèle de Motorola - États-Unis 866-289-6866

MOTOROLA, le logo M stylisé et toutes les autres marques de commerce mentionnées ici appartiennent à Motorola, Inc. Brevets et marques de commerce déposés aux É.-U. TrueSync, Sidekick, Starfish et le logo stylisé Starfish sont des marques déposées de Starfish Software, Inc., une filiale en propriété exclusive de Motorola, Inc. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leur propriétaire respectif.

© Motorola, Inc., 2005. Tous droits réservés.

Avis sur le droit d'auteur et les copies de logiciel

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent inclure un logiciel, stocké dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. Les lois des États-Unis et d'autres pays préservent, pour Motorola et pour les fournisseurs de logiciels tiers, certains droits exclusifs relatifs aux logiciels protégés par la loi sur le droit d'auteur tel le droit exclusif de créer et de distribuer des copies de ces logiciels. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat des produits Motorola ne donne aucun droit direct ou implicite ou droit par estoppel ou autre, ni aucune licence d'utilisation par droit d'auteur, brevet ou application de brevet de tout logiciel appartenant à Motorola ou à une tierce partie, sauf le droit d'utilisation normal, non exclusif et libre de redevance, d'utiliser un tel logiciel dans le cadre des lois sur l'achat des produits.

Bienvenue

Bienvenue dans le monde des communications sans fil numériques de Motorola!
Nous sommes heureux que vous ayez choisi le téléphone transportable M900 de Motorola.

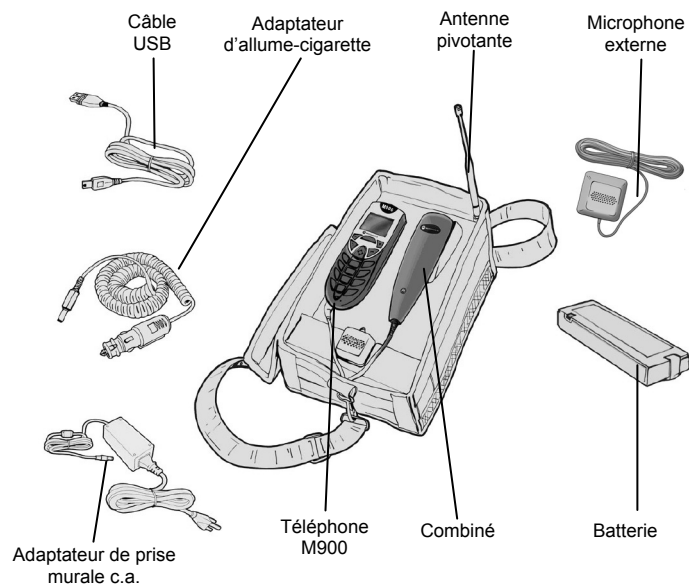


Table des matières

Satisfaction totale des clients	76
Avis sur le droit d'auteur et les copies de logiciel	76
Bienvenue	77
Table des matières	78
A propos de ce guide	80
Guide de démarrage	80
La sacoche	80
Le combiné	84
Le logement de la batterie	85
L'antenne pivotante	86
Insertion de la carte SIM	87
Mise sous tension du téléphone	88
Réglage du volume	88
Effectuer un appel	89
Répondre à un appel	90
Mettre fin à un appel	91
Affichage de votre numéro de téléphone	91
Sélection de la langue	92
Accessoires	93
Microphone externe	93
Adaptateurs de courant	93
Accessoires offerts en option	95
Utilisation du téléphone	96
Navigation vers une fonction du menu	97
Apprendre à utiliser le téléphone	98
Recherche avancée	98
Utilisation de l'affichage	99
Utilisation de la touche de navigation à 4 directions	102
Utilisation de l'activation vocale	102
Utilisation des menus	103
Saisie de texte	107
Choix de la méthode d'entrée de texte	114
Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone	114
Modification d'un code ou d'un mot de passe	116
Si vous oubliez un code ou un mot de passe	116
Configuration du téléphone	117
Stockage de votre nom et de votre numéro de téléphone	117
Configuration de l'heure et de la date	117
Configuration d'un mode d'avertissement	117
Configuration du contraste de l'affichage	118
Réglage du rétroéclairage	118
Zoom avant et zoom arrière	118
Copie des entrées d'annuaire	119

Fonctions d'appel	120
Changement de ligne active	120
Recomposition d'un numéro	120
Utilisation de l'identification de l'appelant	120
Annulation d'un appel entrant	121
Désactivation d'un avertissement d'appel.....	121
Composition d'un numéro d'urgence	121
Composition de numéros internationaux	122
Affichage de la liste des appels reçus ou de la liste des appels effectués	122
Rappeler un appelant dont l'appel est resté sans réponse	124
Utilisation du bloc-notes	124
Joindre un numéro	125
Faire un appel à l'aide de la composition abrégée.....	125
Messagerie vocale	125
Utilisation de la fonction d'appel en attente	126
Mise en garde d'un appel	127
Transfert d'appel	127
Utilisation de l'activation vocale	128
Sélection de la langue	129
Programmation.....	129
Création ou modification d'étiquettes vocales.....	129
Suppression d'étiquettes vocales	130
Utilisation de l'accès au menu par commandes vocales	131
Les mémos VoiceNotes™	132
Enregistrement d'un mémo VoiceNote™	132
Accès aux mémos VoiceNotes™	132
Lecture d'un mémo VoiceNote™	133
Verrouillage ou déverrouillage d'un mémo VoiceNote™	133
Suppression de mémos VoiceNotes™	134
Fonctions du téléphone	135
Menu principal.....	135
Menu Réglages	136
Référence sur les fonctions.....	137
Dépannage	144
Consignes de sécurité et renseignements généraux	149
Conseils de sécurité relatifs aux téléphones sans fil	153

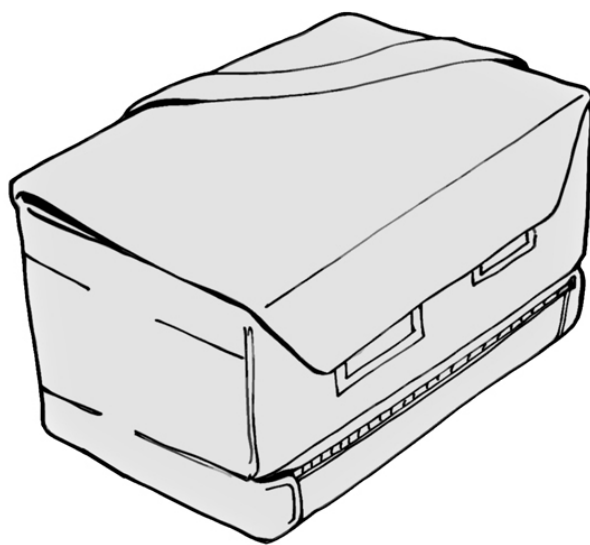
À propos de ce guide

Le présent guide de l'utilisateur décrit les éléments et les fonctions de votre téléphone portable.

Guide de démarrage

La sacoche

La sacoche qui contient le téléphone portable M900 de Motorola a été conçue de manière à être facile à transporter.



Les éléments suivants sont intégrés à la base de la sacoche :

- Le panneau de connexions
- Le voyant DEL et l'avertisseur sonore

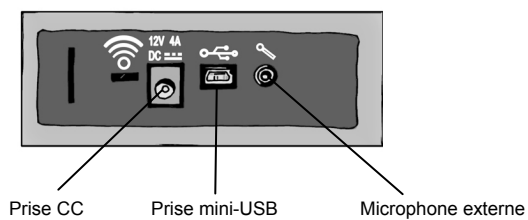
Une poche d'accessoires est également attachée à la base de la sacoche.

Panneau de connexions

Le panneau de connexions est utilisé pour connecter divers éléments à la sacoche du téléphone.

Ces éléments sont :

- Le connecteur à la source d'alimentation CC externe
- Le connecteur du microphone externe
- Le connecteur de câble mini-USB

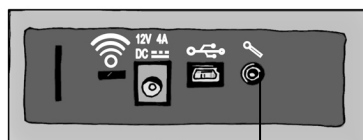


Le voyant DEL et l'avertisseur sonore

Le voyant DEL et l'avertisseur sonore sont utilisés pour indiquer l'état de la batterie et la connexion ou la déconnexion du microphone externe ou de l'alimentation électrique.



État du voyant DEL	Description
Vert fixe	L'appareil est alimenté grâce à l'adaptateur d'allume-cigarett ou à l'adaptateur c.a. et n'est pas en cours de charge.
Orange et vert clignotant	Charge en cours
Rouge clignotant	Batterie faible
Vert clignotant	Recharger à l'aide la batterie de secours

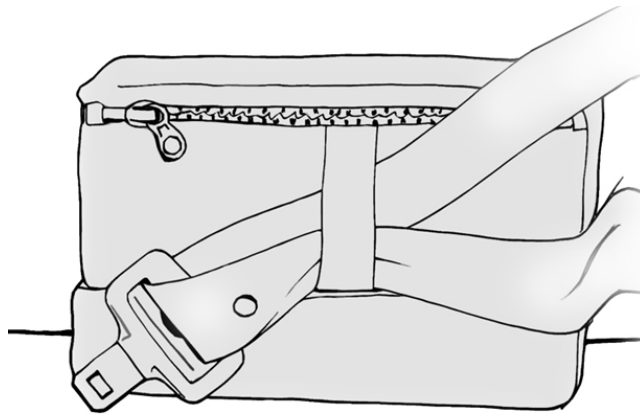


Avertisseur sonore

Type de bip	Description
Bip aigu	Batterie faible
Bip moyen	Le microphone externe est connecté ou déconnecté
Bip grave	L'alimentation CC externe est connectée ou déconnectée

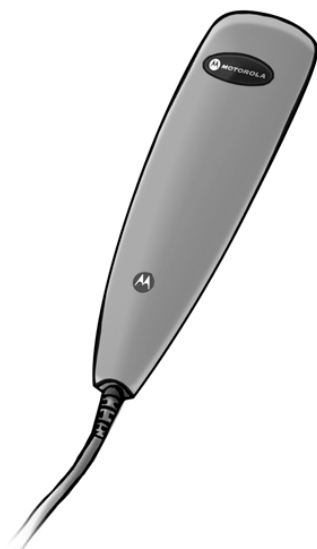
Ceinture de sécurité

Afin que vous puissiez l'arrimer solidement lorsque vous êtes en voiture, la sacoche est pourvue de deux boucles optionnelles dans lesquelles vous pouvez glisser la ceinture de sécurité du passager; bouclez ensuite la ceinture pour maintenir la sacoche en place.



Le combiné

Le combiné Motorola permet la tenue de conversations confidentielles et l'utilisation des commandes vocales. Appuyez sur le bouton PTT pour activer les fonctions de composition vocale par nom et par numéro.



Pour utiliser le combiné :

- 1 Décrochez le combiné.
- 2 Appuyez sur le bouton PTT deux fois pour la composition par numéro et une fois pour la composition par nom.
- 3 Mettez fin aux conversations en appuyant sur le bouton PTT du combiné.

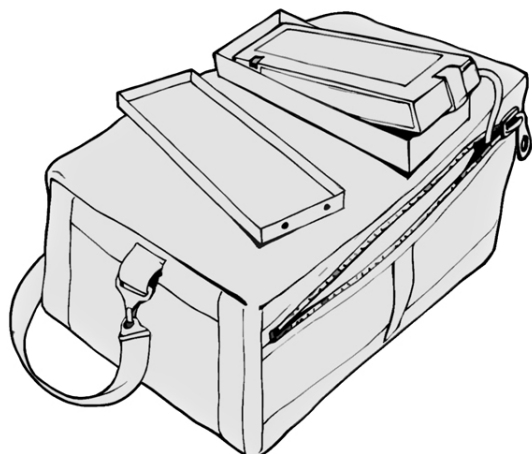
Remarque : Si le combiné n'est pas raccroché sur son socle, vous ne pourrez entendre les appels entrants.

Le logement de la batterie

Le téléphone portable M900 de Motorola comporte un logement destiné à la batterie de secours.

Pour remplacer la batterie :

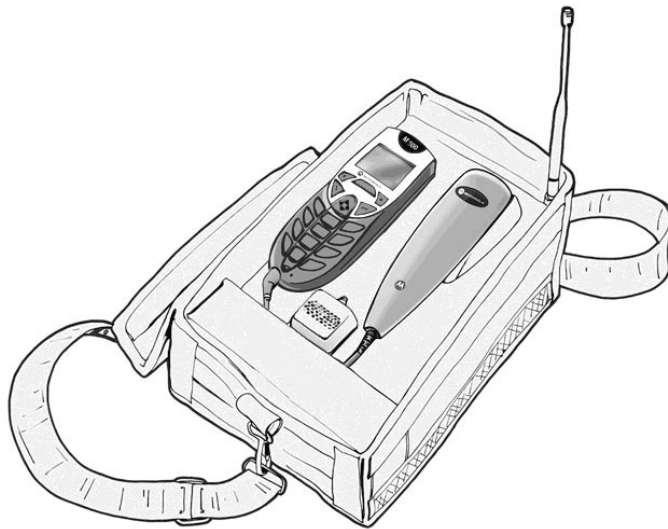
- 1 Ouvrez la fermeture éclair du logement de la batterie.
- 2 Retirez la batterie de son logement, puis de son boîtier.
- 3 Débranchez la batterie du connecteur.
- 4 Branchez la nouvelle batterie au connecteur et placez-la dans son boîtier, puis dans son logement.
- 5 Refermez la fermeture éclair du logement de la batterie.



L'antenne pivotante

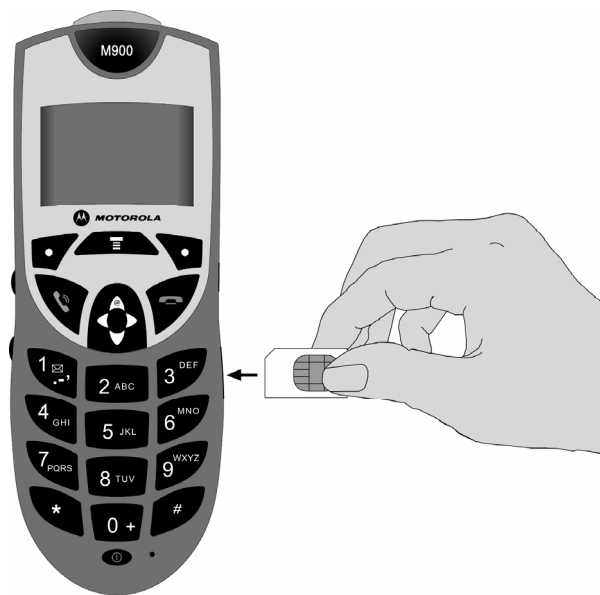
Le téléphone portable M900 de Motorola comprend une antenne pivotante. Avant d'effectuer un appel ou si vous attendez un appel :

- 1 Ouvrez la sacoche.
- 2 Redressez l'antenne.



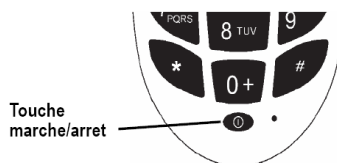
Insertion de la carte SIM




Avant d'activer votre téléphone transportable M900, insérez la carte SIM de la manière indiquée ci-dessous :



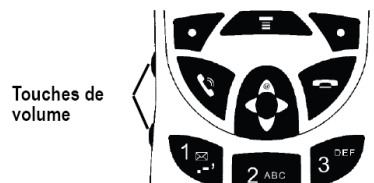
Après avoir inséré la carte, appuyez fermement sur celle-ci avec votre doigt pour vous assurer qu'elle s'enclenche bien en place.

Mise sous tension du téléphone



- 1 Tenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt ().
 - 2 S'il y a lieu, entrez le NIP de la carte SIM et appuyez sur la touche OK () pour déverrouiller la carte SIM.
- Remarque** : Si vous entrez un NIP erroné trois fois d'affilée, la carte SIM est désactivée et le téléphone affiche **NIP erroné. Bloqué.**
- 3 S'il y a lieu, entrez le code de déverrouillage à quatre chiffres et appuyez sur la touche OK () pour déverrouiller le téléphone.
- Remarque** : Le code de déverrouillage programmé à l'usine est 1234. (Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la page 114.)

Réglage du volume



Appuyez sur les touches de volume ou sur les touches de gauche et de droite



de  pour :

- augmenter et diminuer le volume de l'écouteur en cours d'appel;
- augmenter et diminuer le volume de la sonnerie lorsque l'écran d'attente est affiché.


Effectuer un appel

Appuyez sur les touches du clavier pour composer le numéro de téléphone.


Conseil : Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche




EFFACER () pour supprimer le dernier chiffre ou tenez enfoncée la touche **EFFACER** () pour supprimer tous les chiffres.

ou

Appuyez sur la touche d'activation vocale () une fois et dictez une étiquette vocale.

ou


Appuyez sur la touche d'activation vocale () deux fois et dictez les chiffres d'un numéro de téléphone.

- 1 Appuyez sur la touche  pour faire l'appel.
- 2 Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel et « raccrocher ».
ou
Appuyez sur la touche d'activation vocale ()

Composition vocale par nom


Le téléphone transportable M900 prend en charge l'activation vocale d'étiquettes vocales préalablement stockées dans la mémoire du téléphone. Il est possible de stocker jusqu'à 20 étiquettes vocales dans la mémoire du téléphone.

Remarque : Les étiquettes vocales doivent être stockées dans l'annuaire par un utilisateur unique (reportez-vous à la page 129 pour de plus amples renseignements sur la manière de programmer votre téléphone transportable M900 afin qu'il reconnaisse votre voix).

- 1 Appuyez sur la touche d'activation vocale () une fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire nom maintenant.**
- 2 Dicter l'étiquette vocale de l'entrée d'annuaire du correspondant que vous voulez joindre.
Le téléphone répète l'étiquette vocale et fait entendre un message vocal : **Appel...** Le téléphone transportable M900 compose alors le numéro en mémoire correspondant à l'étiquette vocale.

Composition vocale par numéro


Vous pouvez faire des appels en dictant les chiffres du numéro au téléphone transportable M900, y compris les caractères *, & et #; le téléphone effectue ensuite l'appel.

- 1 Appuyez sur la touche d'activation vocale () deux fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dictier le numéro**.
- 2 Dicter les chiffres du numéro de téléphone que vous voulez composer.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Appel...** et répète les chiffres que vous avez dictés. Le téléphone transportable M900 compose alors le numéro que vous avez dicté.

Composition vocale abrégée


Chacune des entrées de l'annuaire est associée à un numéro de composition abrégée unique qui identifie l'emplacement de l'entrée stockée dans la mémoire du téléphone ou dans la carte SIM. Vous pouvez faire des appels en dictant ce numéro au téléphone transportable M900, qui effectuera ensuite l'appel.


Remarque : La composition vocale abrégée utilise les emplacements de mémoire 2 à 500 du téléphone transportable M900. Vous pouvez accéder à des entrées d'annuaire additionnelles grâce à votre carte SIM, dans laquelle les emplacements de mémoire vont de 501 à la limite permise par votre carte SIM (habituellement, l'emplacement de mémoire 660).

- 1 Appuyez sur la touche d'activation vocale () deux fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire le numéro**.
- 2 Dicter le mot « **carré** », puis dictez les chiffres de l'entrée d'annuaire du correspondant que vous désirez joindre.
Par exemple :
 - Pour composer l'entrée d'annuaire 99, dites « carré, neuf, neuf ».
 - Pour composer l'entrée d'annuaire 7, dites « carré, sept ».
 - Pour composer l'entrée d'annuaire 103, dites « carré, un, zéro, trois ».


Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et affiche un message d'appel entrant.

- 1 Appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel.
ou


Appuyez sur la touche **RÉPONDRE** (.

ou

Appuyez sur la touche d'activation vocale (.


2 Appuyez sur la touche  pour raccrocher à la fin de l'appel.

ou


Appuyez sur la touche d'activation vocale ( de nouveau.

Remarque : Si le téléphone est verrouillé, vous devez le déverrouiller avant de répondre à l'appel.

Mettre fin à un appel

Appuyez sur la touche  pour « raccrocher » et mettre fin à l'appel.


ou

Appuyez sur la touche d'activation vocale (.

Affichage de votre numéro de téléphone

Pour faire afficher votre numéro de téléphone depuis l'écran d'attente, appuyez

sur les touches  .

Si une communication est en cours, appuyez sur la touche  > **Réglages**
> **État téléphone** > **Mon numéro de tél.**

Remarque : Pour utiliser cette fonction, vous devez avoir stocké votre numéro de téléphone dans la carte SIM. Pour stocker votre numéro de téléphone dans la carte SIM, reportez-vous à la page 117. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, communiquez avec votre fournisseur de services.

Sélection de la langue

Le téléphone portable M900 reconnaît plusieurs langues. Sélectionnez la langue désirée (si elle diffère de la langue par défaut) avant d'utiliser toute fonction d'activation vocale. Le téléphone portable M900 reconnaîtra ensuite les chiffres que vous dictez (lorsque vous utilisez la fonction de composition par numéro).

Les commandes d'activation vocale doivent être dictées dans la langue sélectionnée et utilisée pour la programmation (pour plus de détails, reportez-vous à la page 128).

Accéder à la fonction



> Réglages

> Composition vocale

> Langue

Accessoires

Microphone externe

Le téléphone portable M900 est pourvu d'un microphone externe conçu pour être utilisé dans un véhicule.

Pour brancher le microphone externe :

- 1 Branchez le microphone externe au connecteur de microphone du panneau de connexions. Insérez le câble dans la boucle de velcro de manière à éviter toute déconnexion accidentelle.
- 2 Glissez la pince de microphone sur le pare-soleil du conducteur. Positionnez le microphone externe de manière à l'éloigner de la fenêtre de la voiture afin d'éviter les bruits de fond.



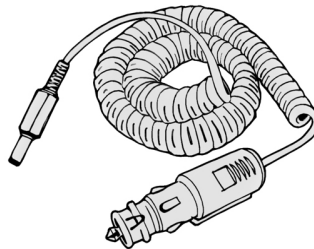
Adaptateurs de courant

Le téléphone portable M900 peut être relié à une source d'alimentation électrique externe de deux manières.

Adaptateur d'allume-cigarette

L'adaptateur d'allume-cigarette permet de brancher le téléphone portable M900 dans l'allume-cigarette de votre véhicule.

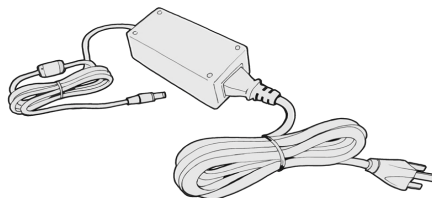
Pour faire fonctionner le téléphone portable M900 au moyen de l'adaptateur d'allume-cigarette, branchez l'adaptateur dans la prise CC du panneau de connexions. Insérez le câble dans la boucle de velcro de manière à éviter toute déconnexion accidentelle.



Adaptateur de prise murale

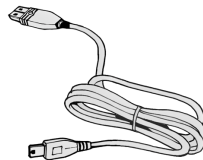
L'adaptateur de prise murale permet de brancher le téléphone portable M900 dans une prise murale.

Pour faire fonctionner le téléphone portable M900 au moyen de l'adaptateur de prise murale, branchez l'adaptateur dans la prise CC du panneau de connexions. Insérez le câble dans la boucle de velcro de manière à éviter toute déconnexion accidentelle.



Accessoires offerts en option

Motorola recommande l'utilisation d'accessoires d'origine de sa fabrication. Il est important de préciser que la garantie fournie pour le téléphone est invalidée si le défaut provient d'une connexion à de l'équipement ou à des appareils qui n'ont pas été fabriqués ou approuvés par Motorola (paragraphe 6 de la garantie). Vous pouvez vous procurer les accessoires d'origine chez les distributeurs agréés. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services réseau pour obtenir des renseignements sur les produits offerts et l'achat de ceux-ci.

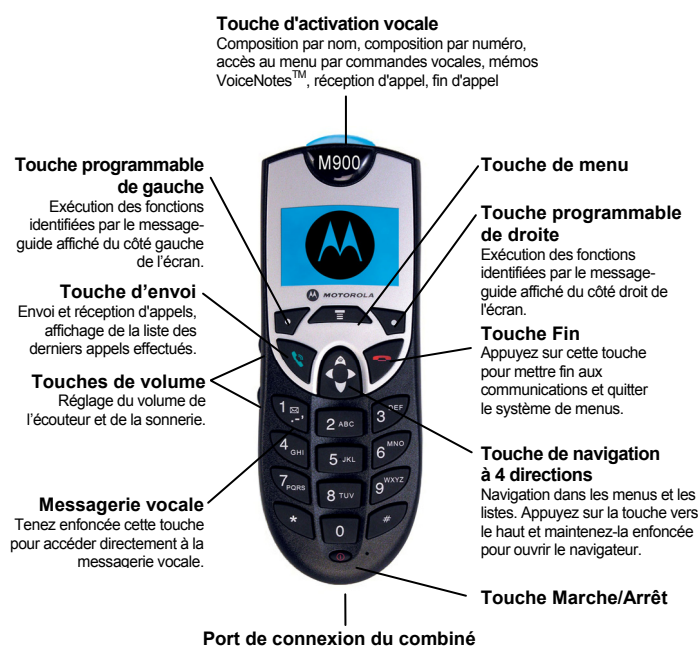


Câble mini-USB

- Le câble mini-USB est utilisé pour les communications en mode données et en mode télécopie avec votre ordinateur portable.

Utilisation du téléphone




La présente section décrit les nombreuses fonctions de votre téléphone transportable M900.



Navigation vers une fonction du menu

Utilisez le système de menus pour accéder aux fonctions du téléphone. Dans ce guide, la sélection d'une fonction de menu est indiquée comme suit :

Accéder à la fonction  > Messages
> Nouveau message

Dans cet exemple, vous devez appuyer sur la touche , naviguer en utilisant la touche  jusqu'à la fonction **Messages** et sélectionner celle-ci en appuyant sur la touche  (Sélectionner), puis naviguer jusqu'à l'option **Nouveau message** et sélectionner celle-ci.

Fonctions optionnelles



Cette icône indique les fonctions qui sont tributaires du réseau ou de l'abonnement. Il est possible que ces fonctions ne soient pas toutes offertes par les fournisseurs de toutes les régions géographiques. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services pour de plus amples renseignements sur les fonctions offertes.

Accessoires offerts en option



Cette icône indique une fonction nécessitant l'achat d'un accessoire d'origine Motorola (Motorola Original™ accessory) offert en option. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services pour de plus amples renseignements sur les appareils offerts et l'achat de ceux-ci.

Apprendre à utiliser le téléphone






Consultez le schéma de base du téléphone à la page 96.

Recherche avancée

Motorola est fière de présenter un mécanisme de recherche rapide et convivial destiné à améliorer l'expérience de l'utilisateur effectuant des recherches dans l'annuaire de l'appareil.

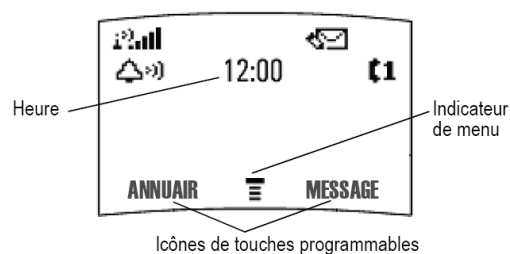
Pour rechercher un nom :



- 1 Dans l'écran principal, sélectionnez le **Menu Annuaire** (appuyez sur la touche **SÉLECT.** ou utilisez l'écran de menu **Principal**).
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche **SÉLECT.** pour accéder au **Menu Recherche**. Un nouvel écran s'ouvre dans lequel s'affiche le message **Nom**.
- 3 Entrez un ou plusieurs caractères du nom que vous recherchez.
- 4 Appuyez sur **OK** (au moyen de la touche programmable de droite) pour activer le mécanisme de recherche. Si aucun nom ne commence par le caractère sélectionné, l'écran affiche le nom commençant par la lettre suivante de l'alphabet. Vous pouvez rechercher des noms dans la langue sélectionnée.
- 5 Pour faire afficher les renseignements sur le contact, appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche programmable **SÉLECT.**





	Appuyez sur	Description
		Pour rechercher un nom dans l'annuaire du téléphone :
1		Accédez à l'annuaire du téléphone en utilisant la touche programmable SÉLECT. ou le menu Principal .
2		Appuyez sur la touche programmable de droite pour accéder au Menu Recherche .
3		Entrez un ou plusieurs caractères du nom, puis appuyez sur la touche OK (touche programmable de droite).
4		Pour faire afficher les renseignements sur le contact, appuyez sur la touche MENU .
5		Pour faire afficher les renseignements, appuyez sur la touche OK (touche programmable de droite).

Utilisation de l'affichage

L'écran d'attente (illustré ci-dessous) constitue l'écran standard lorsque vous n'êtes pas en communication ou en train d'utiliser le menu.



L'indicateur  (menu), dans le bas de l'écran, au centre, indique que vous pouvez appuyer sur la touche Menu () pour faire afficher le menu principal et accéder à d'autres fonctions.



Les étiquettes qui s'affichent dans les coins inférieurs de l'écran désignent les fonctions courantes des touches programmables. Appuyez sur la touche programmable de gauche () ou sur la touche programmable de droite () pour exécuter la fonction désignée par l'étiquette de gauche ou de droite. Pour agrandir la police de caractères de l'affichage, appuyez brièvement sur la touche , puis maintenez enfoncée la touche . Répétez cette opération pour ramener la police de caractères de l'affichage à sa taille initiale.

The diagram shows a mobile phone screen with the following icons and labels:

- 1** Mode sonnerie (Ringer mode)
- 2** Puissance du signal (Signal strength)
- 3** GPRS
- 4** En service (In service)
- 5** Itinérance (Roaming)
- 6** Message ou mode de saisie (Message or input mode)
- 7** Ligne active (Active line)

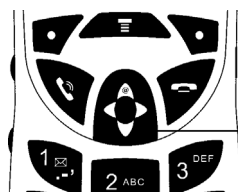
The screen also displays the time 12:00 and has buttons for ANNUAIRE, a menu icon, and MESSAGE.

100 - Apprendre à utiliser le téléphone

Description	
5	 <p>Indicateur d'itinérance : Indique que le téléphone utilise un autre réseau que le réseau sans fil local (📶). Lorsque vous quittez votre zone de réseau local, votre téléphone est en itinérance, c'est-à-dire qu'il recherche un autre réseau sans fil.</p>
6	<p>Indicateur de message ou de méthode de saisie : Indique qu'une session de bavardage est en cours ou que vous avez reçu un nouveau message vocal (📞) ou texte (📧). Lorsque vous entrez un message texte, un chiffre ici indique le nombre de caractères que vous pouvez encore inclure dans le message.</p> <p>Chaque fois que vous saisissez du texte, une icône affichée ici indique la méthode d'entrée : méthode d'entrée normale [ou TAP] (👉), méthode d'entrée intuitive (iTAP - it 📱), méthode d'entrée de symboles (Symbole - 📎) ou méthode d'entrée numérique (Numérique - 12).</p> <p>Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez changer de méthode d'entrée de l'une des manières suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maintenez une touche numérique enfoncée pour basculer entre la méthode d'entrée normale ou la méthode d'entrée numérique seulement. • Appuyez sur MESSAGE > créer un message > Méthode d'entrée pour sélectionner la méthode d'entrée normale, la méthode d'entrée intuitive, la méthode d'entrée de symboles ou la méthode d'entrée numérique. • Appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas pour changer la casse de la lettre lorsqu'elle est sélectionnée.
7	<p>Indicateur de ligne active : Affiche 1 ou 2 pour indiquer la ligne téléphonique active.</p>

Utilisation de la touche de navigation à 4 directions

Utilisez la touche de navigation à 4 directions comme un manche à balai pour naviguer dans le système de menus et modifier les paramètres des fonctions.



Touche de
navigation
à 4 directions

Lorsque le téléphone est sous tension et en mode veille, le fait d'appuyer



sur la touche vers le haut fait afficher la liste des appels reçus (l'appel le plus récent apparaît dans le haut de la liste).


Lorsque le téléphone est sous tension et en mode veille, le fait d'appuyer sur



la touche vers le bas fait afficher la liste des appels effectués (l'appel le plus récent apparaît dans le haut de la liste).


Conseil : Les déplacements vers le haut et vers le bas sont les mouvements de base dans les menus. Déplacez-vous vers la gauche ou la droite pour modifier les paramètres d'une fonction, naviguer dans le calendrier ou modifier du texte.

Utilisation de l'activation vocale

Utilisez la touche d'activation vocale () pour répondre aux appels entrants, effectuer des appels et y mettre fin, dicter des numéros au téléphone transportable M900 afin que celui-ci les compose, dicter des étiquettes vocales pour effectuer des appels, accéder aux options du menu ou enregistrer des mémos au moyen de VoiceNotes™.

Reportez-vous à la page 128 pour des renseignements détaillés au sujet de l'activation vocale.

Utilisation des menus


À partir de l'écran d'attente, appuyez sur la touche  pour faire afficher le menu principal.



Sélection d'une fonction du menu

À partir de l'écran d'attente, sélectionnez une fonction de menu comme suit :

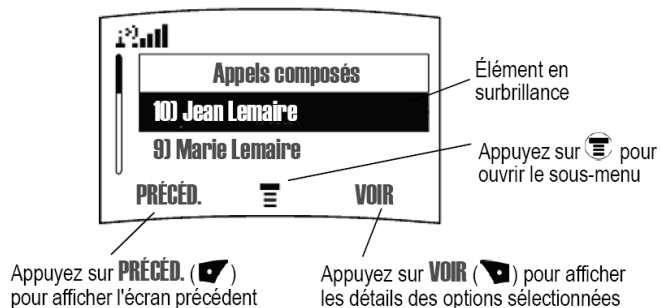
Accéder à la fonction  > Derniers appels
> Appels composés


Cet exemple montre que, depuis l'écran d'attente, vous devez appuyer sur , naviguer jusqu'à l'option **Derniers appels** et la sélectionner, puis naviguer jusqu'à l'option **Appels composés** et la sélectionner pour faire afficher


la liste des numéros composés. Utilisez  vers le haut et vers le bas pour faire défiler l'affichage et les touches programmables de gauche ou de droite pour exécuter les fonctions indiquées dans les coins inférieurs gauche et droit de l'écran.

Sélection d'une option

Certaines fonctions exigent que vous fassiez une sélection parmi une liste d'éléments :







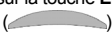


- Appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas afin de mettre un élément en surbrillance.
- Dans une liste numérotée, appuyez sur une touche numérique pour mettre en surbrillance l'élément désiré.

- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche pour faire défiler les lettres imprimées sur cette touche et ainsi sélectionner l'élément de la liste qui se rapproche le plus de la lettre.
- Lorsqu'un élément contient une liste de valeurs, appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les choix et sélectionner la valeur désirée.
- Lorsqu'un élément comporte une liste de valeurs numériques possibles, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

Raccourcis de menu



Ajout de raccourcis de menu

Vous pouvez créer des raccourcis vers de nombreuses fonctions du menu du téléphone portable M900. Les raccourcis permettent d'accéder rapidement aux options de menu les plus couramment utilisées par l'intermédiaire de commandes vocales (en dictant l'étiquette vocale que vous avez attribuée à l'option) ou de la navigation manuelle.

- 1 Naviguez jusqu'à l'option de menu à laquelle vous souhaitez associer un raccourci.
- 2 Lorsque l'élément voulu est sélectionné, maintenez enfoncée la touche **MENU** ().
- 3 Cliquez sur **OUI** ().
- 4 Pour attribuer un raccourci de navigation manuel, entrez la touche requise dans le champ **Code**, puis appuyez sur la touche **TERMINÉ** (). Un écran s'affiche indiquant à quelle option de **MonMenu** le raccourci a été associé.
- 5 Pour ajouter une étiquette vocale au raccourci de menu, faites défiler l'affichage vers le bas jusqu'à l'option **Voix**, et appuyez sur la touche **ENREG.** ().
- 6 Appuyez sur la touche d'activation vocale () une fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire racc.**
- 7 Dicter le raccourci vocal correspondant au raccourci de menu que vous souhaitez créer.
- 8 Appuyez sur la touche d'activation vocale () de nouveau.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Répétition raccourci.**
- 9 Répétez le raccourci.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Exercé: raccourci vocal.**
- 10 Appuyez sur la touche **TERMINÉ** (). Un écran s'affiche indiquant à quelle option de **MonMenu** le raccourci a été associé.

Utilisation des raccourcis de menu

Une fois le raccourci de menu créé, vous pouvez l'activer par commande vocale de la manière suivante :

- 1 Appuyez sur la touche  et sur la touche d'activation vocale () une fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire racc.**
- 2 Dicter l'étiquette vocale de l'option de menu à laquelle vous voulez accéder.
Le téléphone transportable M900 accède alors à l'option de menu correspondant à l'étiquette vocale.

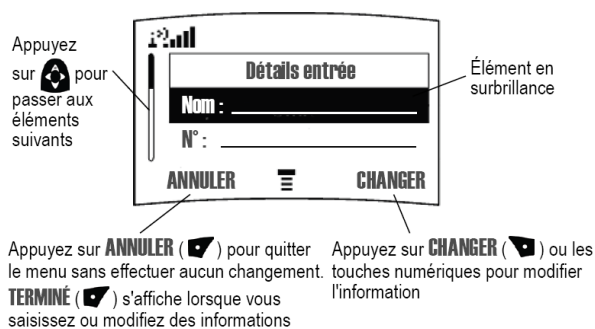
Vous pouvez utiliser le raccourci manuellement de la manière suivante :

Accéder à la fonction  **> Plus**
> Mon Menu

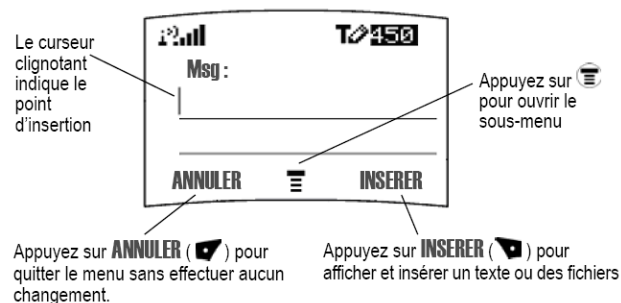
Allez jusqu'au raccourci que vous voulez utiliser et appuyez sur la touche **ALLER À** ().

Saisie de texte

Certaines fonctions nécessitent la saisie d'information.




Le centre de messages vous permet de composer et d'envoyer des messages texte. Un *curseur clignotant* indique où s'affichera le texte :



Utilisation de la méthode de saisie normale

Il s'agit de la méthode de saisie de texte standard du téléphone.

- 1 Appuyez sur une touche numérique (une ou plusieurs fois) pour sélectionner une lettre, un chiffre ou un symbole affiché dans le tableau de la page 109.
- 2 Appuyez sur les touches numériques pour saisir le reste des caractères.

Conseil : Appuyez sur la touche  vers la droite pour accepter un mot, ou sur la touche  pour insérer une espace.

- 3 Appuyez sur la touche **OK** () pour mettre le texte en mémoire.

Dans un écran de saisie de texte, maintenez enfoncée une touche numérique pour basculer entre la méthode de saisie de texte et la méthode de saisie numérique. Un indicateur vous montre la méthode en cours d'utilisation (reportez-vous à la page 101).

Lorsque vous entrez du texte à l'aide de la méthode de saisie normale, le curseur clignotant se change en curseur plein et les fonctions des touches programmables changent :

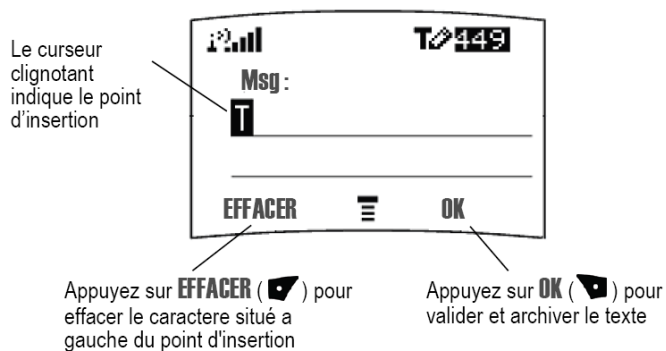
















Tableau des caractères

Utilisez ce tableau pour vous guider lorsque vous utilisez la méthode de saisie de texte normale.

Touche	Caractères
	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " ' () ' ˆ ı % £ \$ ¥ ¤ €
	a b c 2 ä å à â ã æ ß ç
	d e f 3 ð ö ë é ê ë ð
	g h i 4 ğ ĩ ĭ ĭ γ η
	j k l 5 κ λ
	m n o 6 ñ õ ø ó ô õ ö ω
	p q r s 7 π ρ ς σ
	t u v 8 θ ü ú û τ
	w x y z 9 ρ ξ ψ
	Appuyez sur la touche vers le haut ou vers le bas pour changer la casse; appuyez sur la touche vers la droite et vers la gauche pour vous déplacer dans le texte.
	Entrez une espace





Remarque : Il se peut que ce tableau ne corresponde pas exactement au jeu de caractères du téléphone.

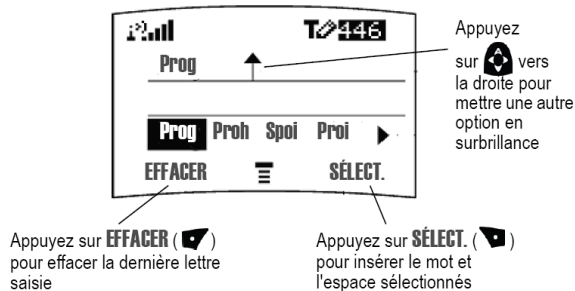
Règles de la méthode d'entrée de texte normale (TAP)

- Appuyez plusieurs fois sur la même touche numérique pour faire défiler les caractères. Consultez le tableau de la page 109.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant deux secondes, le caractère dans le curseur plein est accepté et le curseur se déplace vers la position suivante.
- Appuyez sur la touche  vers la gauche ou vers la droite pour déplacer le curseur clignotant dans un message texte.
- La première lettre d'une phrase est toujours en majuscule. Appuyez sur la touche  vers le bas pour mettre le caractère en minuscule pendant qu'il est mis en surbrillance par le curseur plein.
- Il se peut que le téléphone prenne en charge plusieurs langues. La langue définie dans les paramètres détermine si le texte d'un nouveau message débute du côté gauche ou du côté droit de l'écran.
- Si vous entrez ou modifiez de l'information, puis décidez de ne pas enregistrer ces modifications, appuyez sur la touche  pour quitter sans enregistrer.

Utilisation de la méthode d'entrée intuitive iTAP

Le logiciel iTAP^{MC} procure une méthode d'entrée de texte intuitive permettant de saisir un mot en appuyant sur une seule touche par lettre. Cette méthode peut s'avérer plus rapide que la méthode **TAP**, parce que votre téléphone combine les touches enfoncées pour former des mots communs.


Par exemple, si vous appuyez sur les touches     lorsque iTAP est activé, des combinaisons de lettres qui correspondent à ces touches s'affichent :





Si vous voulez écrire un autre mot, comme **progrès**, continuez d'appuyer sur les touches numériques pour entrer les autres caractères.

Saisie de mots

Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur **> Méthode d'entrée > Config. d'entrée > Config. primaire** et sélectionnez **iTAP**. Un indicateur vous montre la méthode en cours d'utilisation (reportez-vous à la page 101).

- 1 Appuyez sur les touches numériques (une fois par lettre) pour faire afficher les combinaisons de lettres possibles au bas de l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche  vers la droite ou vers la gauche pour mettre en surbrillance la combinaison désirée.

- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECT.** () pour insérer la combinaison en surbrillance.
Vous pouvez appuyer sur des touches numériques pour ajouter d'autres lettres à la fin de la combinaison.
Une espace s'affiche après le mot.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** () pour mettre le texte en mémoire.

Utilisation de la méthode d'entrée de symboles

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur **> Méthode d'entrée > Mode d'entrée >** et sélectionnez **Symbole**. Un indicateur vous montre la méthode en cours d'utilisation (reportez-vous à la page 101).
















- 1 Appuyez sur les touches numériques (une fois par symbole) pour faire afficher les combinaisons de symboles possibles au bas de l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche  vers la droite ou vers la gauche pour mettre en surbrillance la combinaison désirée.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECT.** () pour insérer la combinaison en surbrillance.
Vous pouvez appuyer sur des touches numériques pour ajouter d'autres symboles à la fin de la combinaison.
Une espace s'affiche après la combinaison.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** () pour mettre le texte en mémoire.

Tableau des symboles

Utilisez ce tableau pour vous guider dans la saisie de symboles lorsque vous utilisez cette méthode.

Touche	Caractères
	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ¨ i % £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] { }
	¨ i ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¤ €
	# % *
	+ - x * / \ [] = > < # \$
	Entrez une espace



Utilisation de la méthode d'entrée numérique

Dans un écran de saisie de texte, maintenez enfoncée une touche numérique pour basculer entre la méthode d'entrée de texte et la méthode d'entrée numérique, ou appuyez sur la touche  > **Méthode d'entrée** et sélectionnez **Numérique**. Un indicateur vous montre la méthode en cours d'utilisation (reportez-vous à la page 101).

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour entrer les chiffres désirés.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** () pour mettre le texte en mémoire.

Suppression de lettres et de mots

Placez le curseur à la droite du texte à supprimer, puis :

Faites ceci	Pour
Appuyez sur la touche EFFACER ()	Supprimer une lettre à la fois.
Maintenez enfoncée la touche EFFACER ()	Supprimer le message en entier.

Choix de la méthode d'entrée de texte

Diverses méthodes d'entrée de texte facilitent la saisie de noms, de numéros et de messages. La méthode sélectionnée reste active jusqu'à ce que vous sélectionniez une autre méthode.

Appuyez sur la touche  > **Méthode d'entrée** dans un écran de saisie de texte pour passer à l'une des méthodes de saisie suivantes :

TAP ()

Cette méthode constitue la méthode d'entrée de texte standard de votre téléphone (reportez-vous à la page 107).

ITAP ()


Utilisez une méthode d'entrée de texte intuitive pour saisir un mot en appuyant sur une seule touche par lettre (reportez-vous à la page 111).

Symbole ()

Saisie de symboles seulement (reportez-vous à la page 113).

Numérique ()

Saisie de chiffres seulement (reportez-vous à la page 113).

Appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas dans un écran de saisie d'entrée pour changer la casse du caractère entré.

Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone

Vous pouvez verrouiller votre téléphone manuellement ou le configurer de façon à ce qu'il se verrouille automatiquement chaque fois que vous le mettez hors tension. Un téléphone verrouillé sonne pour vous avertir des appels ou des messages entrants, *mais vous devez le déverrouiller pour répondre*. Pour utiliser un téléphone verrouillé, entrez le code de déverrouillage.

Vous pouvez effectuer des appels d'urgence à partir de votre téléphone, même si ce dernier est verrouillé. Reportez-vous à la page 121

Verrouillage manuel de votre téléphone

Accéder à la fonction



> Réglages

> Sécurité


> Verrou téléphone

> Verrou immédiat

- 1 Entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** () pour verrouiller le téléphone.

Déverrouillage de votre téléphone

À l'invite **Entrer code déverrou** :

- 1 Entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres.
Le code de déverrouillage programmé à l'usine est 1234. Reportez-vous à la page 114 si vous oubliez votre code ou votre mot de passe.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** () pour déverrouiller le téléphone.

Configuration du verrouillage automatique de votre téléphone

Vous pouvez configurer le téléphone afin qu'il soit verrouillé chaque fois que vous le mettez hors tension.

Accéder à la fonction




> Réglages

> Sécurité

> Verrou téléphone

> Verrou automatique

> Oui

- 1 Entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** () pour configurer le téléphone de manière à ce qu'il se verrouille automatiquement.

Modification d'un code ou d'un mot de passe

Le code de déverrouillage à quatre chiffres est réglé en usine à 1234 et le code de sécurité à six chiffres est réglé en usine à 000000. Il est possible que votre fournisseur de services ait modifié ces codes avant de vous remettre votre téléphone.

S'il ne l'a pas fait, nous vous recommandons de le faire afin d'empêcher l'accès non autorisé à vos renseignements personnels ou la modification de vos paramètres. Le code de déverrouillage doit comporter quatre chiffres et le code de sécurité doit comporter six chiffres.

Vous pouvez également réinitialiser le NIP, le NIP2 ou le mot de passe d'interdiction d'appels de la carte SIM, s'il y a lieu.

Accéder à la fonction



> Réglages


> Sécurité


> Nouveaux mots passe

Si vous oubliez un code ou un mot de passe

Si vous oubliez votre code de sécurité (réglé à l'usine à 000000), votre NIP SIM, votre NIP2 SIM ou votre mot de passe d'interdiction d'appel, communiquez avec votre fournisseur de services.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage, essayez d'entrer 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, essayez de faire ce qui suit lorsque l'écran affiche le message **Entrer code déverrou** :

- 1 Appuyez sur la touche  pour aller à l'écran de contournement du code de déverrouillage.
- 2 Entrez votre code de sécurité.

Appuyez sur la touche **OK** () pour soumettre votre code de sécurité.

Configuration du téléphone

Stockage de votre nom et de votre numéro de téléphone

Pour stocker ou modifier votre nom et votre numéro de téléphone dans la carte SIM :

Accéder à la fonction



- > Réglages
- > État téléphone
- > Mon numéro de tél.

Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, communiquez avec votre fournisseur de services. Pour faire afficher votre numéro de téléphone depuis l'écran d'attente ou pendant une communication, reportez-vous à la page 91.

Configuration de l'heure et de la date

Pour utiliser le calendrier, vous devez d'abord configurer l'heure et la date.

Accéder à la fonction



- > Réglages
- > Autres réglages
- > Config. initiale
- > Heure et date

Configuration d'un mode d'avertissement





Votre téléphone peut sonner différemment lorsque vous recevez un appel, un message ou dans d'autres situations. Ces sonneries sont désignées du nom d'avertissement. Un indicateur du mode d'avertissement est affiché à l'écran :

Pour régler un mode d'avertissement :

Accéder à la fonction



- > Modes de sonnerie
- > Détail sonnerie forte


- 1 Appuyez sur la touche **CHANGER** () pour modifier le mode d'avertissement.
- 2 Utilisez la touche  vers le haut et vers le bas pour sélectionner l'élément pour lequel vous voulez modifier le mode d'avertissement.
- 3 Appuyez sur la touche **CHANGER** ().
- 4 Allez jusqu'à la sonnerie que vous voulez utiliser pour l'avertissement.
- 5 Appuyez sur la touche **SÉLECT** () pour sélectionner le mode d'avertissement.

Configuration du contraste de l'affichage


- Accéder à la fonction  > Réglages
- > Autres réglages
- > Config. initiale
- > Contraste



Réglage du rétroéclairage

Vous pouvez définir pendant combien de temps le rétroéclairage de l'affichage demeure allumé, ou choisir de désactiver le rétroéclairage.

- Accéder à la fonction  > Réglages
- > Autres réglages
- > Config. initiale
- > Rétroéclairage



Zoom avant et zoom arrière

- Accéder à la fonction  > Réglages
- > Autres réglages
- > Config. initiale
- > Zoom

Pour effectuer un zoom avant ou un zoom arrière, vous pouvez également appuyer brièvement sur la touche , puis maintenir enfoncée la touche .

Copie des entrées d'annuaire

Les entrées d'annuaire sont stockées dans la mémoire du téléphone ou dans la carte SIM, selon la sélection effectuée lorsqu'elles ont été entrées dans l'annuaire. Il est possible de copier ces entrées de l'annuaire vers la mémoire du téléphone ou vers la carte SIM. La section ci-dessous explique comment copier une entrée, plusieurs entrées ou toutes les entrées.

- 1 Appuyez sur la touche  pour ouvrir l'annuaire.
- 2 Appuyez sur la touche  pour faire afficher les options suivantes :

Option	Description
Copie entrée	Copie l'entrée actuellement sélectionnée dans l'annuaire vers la carte SIM ou la mémoire du téléphone, selon votre sélection.
Copie entrées	Demande le numéro de la première entrée d'annuaire à copier, puis le numéro de la dernière entrée d'annuaire à copier. Ces entrées sont copiées vers la carte SIM ou la mémoire du téléphone, selon votre sélection.
Copier tout	Copie toutes les entrées d'annuaire vers la mémoire du téléphone. Un message vous permet de spécifier si les entrées en double qui se trouvent dans la carte SIM et la mémoire du téléphone doivent être fusionnées ou écrasées.

Fonctions d'appel

Pour obtenir des directives de base sur la manière d'effectuer des appels et de répondre aux appels, reportez-vous à la page 88

Changement de ligne active



Changez la ligne téléphonique active pour faire et recevoir des appels à partir de votre autre numéro de téléphone.

Accéder à la fonction






- > Réglages
- > État téléphone
- > Ligne active

L'indicateur de ligne active de l'écran montre la ligne téléphonique en cours d'utilisation.

Recomposition d'un numéro


Depuis l'écran d'attente :

- 1 Appuyez sur la touche  pour faire afficher la liste des numéros composés.
- 2 Appuyez sur la touche  vers le haut et vers le bas pour aller à l'entrée désirée.
- 3 Appuyez sur la touche  pour recomposer le numéro.

Utilisation de l'identification de l'appelant



La fonction d'identification de la ligne appelante (identification de l'appelant) affiche le numéro de téléphone d'où provient un appel.
Appels entrants : Le téléphone affiche le nom de l'appelant si ce nom est stocké dans l'annuaire ou le message **Appel entrant** si l'information d'identification de l'appelant n'est pas disponible.

Appels sortants : D'autres téléphones peuvent afficher votre numéro de téléphone lorsque vous appelez leur numéro ou leur envoyez un message. Pour masquer votre numéro lors du prochain appel ou du prochain message, appuyez sur la touche  > **Réglages** > **Config. en appel** > **Mon id. appelant** > **Prochain appel seul**.

Annulation d'un appel entrant

Lorsque le téléphone sonne :


Appuyez sur la touche **IGNORER** () pour annuler l'appel entrant.



Selon la configuration du téléphone et le type d'abonnement auprès de votre fournisseur de services, l'appel peut être renvoyé à un autre numéro ou l'appelant peut entendre une tonalité d'occupation.

Désactivation d'un avertissement d'appel


Vous pouvez désactiver l'avertissement d'appel entrant avant de répondre à l'appel :

Appuyez sur la touche  vers la gauche ou vers la droite pour désactiver l'avertissement.

Composition d'un numéro d'urgence


Votre fournisseur de services programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence (comme le 911) que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même lorsque le téléphone est verrouillé.

Remarque : Les numéros d'urgence varient selon le pays. Les numéros d'urgence du téléphone peuvent ne pas fonctionner partout; il est aussi possible qu'un appel d'urgence ne puisse être acheminé en raison de problèmes d'interférence, de réseau ou d'environnement.

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour composer le numéro d'urgence.
- 2 Appuyez sur la touche  pour appeler le numéro d'urgence.


Composition de numéros internationaux

Pour composer le code d'accès international d'un pays :





Maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes pour insérer le code d'accès international (+) du pays depuis lequel vous effectuez l'appel.


Affichage de la liste des appels reçus ou de la liste des appels effectués

Le téléphone conserve une liste des derniers appels reçus et effectués, même si les appels n'ont pu être acheminés. Les listes sont triées de l'appel le plus récent à l'appel le plus ancien et peuvent contenir jusqu'à 10 entrées. Les entrées les plus anciennes sont effacées au fur et à mesure que de nouvelles entrées s'ajoutent.


Raccourci : Depuis l'écran d'attente, appuyez sur la touche  pour faire afficher la liste des appels effectués.



Accéder à la fonction  > Derniers appels

- 1 Appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas pour aller à **Appels reçus** ou à **Appels composés**.
- 2 Appuyez sur la touche **SÉLECT.** () pour sélectionner la liste.
- 3 Appuyez sur la touche  pour naviguer jusqu'à une entrée.
Remarque : ✓ signifie que l'appel a été acheminé.
- 4 Appuyez sur la touche  pour appeler le numéro de l'entrée.



Remarque : Maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes pour envoyer le numéro sous forme de tonalités DTMF pendant un appel.



ou

Appuyez sur la touche .

- Si **VOIR** apparaît au-dessus de la touche  — faites afficher les détails de l'entrée.
- Si **MÉMORI.** apparaît au-dessus de la touche  — mettez en mémoire les détails de l'entrée dans l'annuaire.





ou

Depuis l'écran d'attente, appuyez sur la touche  pour faire afficher la liste des appels effectués, puis appuyez sur la touche  pour ouvrir le **Menu Dern. appels** et effectuer l'une ou l'autre des opérations de la liste suivante :

Option	Description
Mémoriser	Créer une entrée d'annuaire avec le numéro sélectionné dans le champ Num. (Cette option ne s'affiche pas si MÉMORI. apparaît au-dessus de la touche  ou si le numéro est déjà mis en mémoire dans une entrée d'annuaire.)
Effacer	Supprimer l'entrée. (Cette option ne s'affiche pas si EFFACER apparaît au-dessus de la touche  .)
Effacer tout	Supprimer toutes les entrées de la liste actuelle.
Cacher ID/Afficher ID	Masquer (ou afficher) votre identifiant lors du prochain appel.
Envoyer message	Créer un message texte avec le numéro sélectionné dans le champ Num. de tél.
Ajouter chiffres	Ajouter des chiffres à la fin du numéro sélectionné.
Joindre numéro	Joindre au numéro sélectionné un autre numéro choisi dans l'annuaire ou dans la liste des derniers appels.
Voix puis fax	Envoyer une télécopie lorsque la conversation a pris fin.

Rappeler un appelant dont l'appel est resté sans réponse

Votre téléphone affiche ce qui suit pour les appels restés sans réponse :


- L'indicateur  (appel en absence)
 - X **Appels manqués**, où X est le nombre total d'appels en absence
- 1 Appuyez sur la touche **VOIR** () pour voir la liste des appels reçus, à commencer par l'appel le plus récent.
 - 2 Appuyez sur la touche  pour naviguer jusqu'au numéro que vous désirez rappeler.
 - 3 Appuyez sur la touche  pour faire l'appel.

Utilisation du bloc-notes

Votre téléphone stocke la dernière séquence de chiffres entrée au clavier dans un emplacement de mémoire temporaire appelé le bloc-notes. Il peut s'agir du numéro de téléphone d'un appel effectué ou d'un numéro composé sans que l'appel ait été effectué. Pour récupérer le numéro stocké dans le bloc-notes :


Accéder à la fonction  > **Derniers appels**
> **Bloc-notes**

Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
ou

Appuyez sur la touche  pour ouvrir le **Menu composition** et joindre un numéro ou insérer un caractère spécial.
ou

Appuyez sur la touche **MÉMORI.** () pour créer une entrée d'annuaire et copier le numéro du bloc-notes dans le champ **Num.** Reportez-vous à la page 138.

Joindre un numéro







Lors de la composition (les chiffres sont affichés à l'écran) :
Appuyez sur la touche  > **Joindre numéro** pour joindre au numéro composé un numéro tiré de l'annuaire ou de la liste des derniers appels.

Faire un appel à l'aide de la composition abrégée

Pour appeler une entrée d'annuaire à l'aide de la composition abrégée, depuis l'écran d'attente :

- Appuyez sur les touches des chiffres de l'entrée d'annuaire que vous voulez appeler. Maintenez enfoncé la touche du dernier chiffre jusqu'à ce que la composition du numéro s'effectue.

Par exemple :

- Pour composer le numéro de l'entrée 99, appuyez sur  .
- Pour composer le numéro de l'entrée 7, appuyez sur .
- Pour composer le numéro de l'entrée 103, appuyez sur   . Vous devez maintenir enfoncé la touche du dernier chiffre de l'entrée pour activer cette fonction, même si l'entrée ne comporte qu'un seul chiffre.


Messagerie vocale



Vous pouvez écouter vos messages vocaux en composant votre numéro de boîte vocale du réseau. Les messages vocaux sont stockés par le réseau et non par votre téléphone.

Vous pouvez vérifier vos messages vocaux en maintenant enfoncée la touche .

Réception d'un nouveau message vocal

Lorsque vous recevez un message vocal, le téléphone affiche l'indicateur  (message vocal en attente) et le message **Nouveau mess. vocal**. Certains réseaux indiquent seulement que vous avez des messages, mais ne précisent pas s'ils sont nouveaux ou non.

Appuyez sur la touche **APPEL** () pour composer le numéro de téléphone de votre boîte vocale que vous avez stocké et écouter votre message.

ou

Maintenez enfoncée la touche .

Écoute d'un message vocal

Accéder à la fonction






- > Plus
- > Messages
- > Messagerie


Le téléphone compose le numéro de votre boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'a été stocké, le téléphone vous demande de le faire.

Utilisation de la fonction d'appel en attente




En cours d'appel, un avertissement se fait entendre pour indiquer que vous recevez un second appel.

- 1 Appuyez sur la touche  pour répondre.
ou
Appuyez sur la touche d'activation vocale ().
- 2 Appuyez sur la touche **COMMUTE** () pour retourner au premier appel.

Remarque : Vous pouvez appuyer sur la touche **COMMUTE** () à tout moment pour passer d'un appel à l'autre.

ou

Appuyez sur **LIEN** () pour relier les deux appels.


Pour utiliser cette fonction, vous devez activer la fonction d'appel en attente.
Pour activer ou désactiver la fonction d'appel en attente :


Accéder à la fonction



- > Réglages
- > Config. en appel
- > Appel en attente

Mise en garde d'un appel

Appuyez sur la touche  **Garde** > **SÉLECT.** pour mettre un appel en garde.






Votre téléphone affiche une icône de téléphone clignotante () pour indiquer que l'appel est en garde.

Transfert d'appel

Pendant une communication, vous pouvez transférer l'appel à un autre téléphone en parlant d'abord à la personne qui répond à l'autre téléphone ou en transférant directement l'appel.


Annonce du transfert d'appel

Accéder à la fonction  > **Garde**


- 1 Entrez le numéro de téléphone vers lequel vous transférez l'appel.
- 2 Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
Parlez à la personne à qui vous transférez l'appel.
- 3 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 4 Appuyez sur la touche  et naviguez jusqu'à l'option **Transférer**.
- 5 Appuyez sur la touche **SÉLECT.** () et sélectionnez l'option **Transférer**.
- 6 Appuyez sur la touche **OK** () pour confirmer le transfert.
Votre téléphone affiche le message **Complété** lorsque l'appel est transféré. Lorsque ce message s'affiche, vous pouvez raccrocher.


Transfert d'appel sans annonce

Accéder à la fonction  > **Transférer**

- 1 Entrez le numéro de téléphone vers lequel vous transférez l'appel.
- 2 Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
Votre téléphone affiche le message **Complété** lorsque l'appel est transféré. Lorsque ce message s'affiche, vous pouvez raccrocher.

Utilisation de l'activation vocale

Vous pouvez activer la fonction d'activation vocale en appuyant sur la touche d'activation vocale () , située dans le haut du téléphone transportable M900. Cinq options d'activation vocale s'offrent à vous :

- **La composition par nom**
Appuyez sur la touche d'activation vocale une fois pour permettre l'utilisation d'étiquettes vocales, ou pour répondre à un appel ou y mettre fin lorsque vous conduisez. La composition vocale est tributaire de l'utilisateur, et le téléphone transportable M900 doit être programmé de manière à reconnaître votre voix (reportez-vous à la page 126).
Vous pouvez associer une étiquette vocale à n'importe quel numéro d'annuaire enregistré dans la mémoire de votre téléphone. Vous ne pouvez associer d'étiquette vocale aux numéros enregistrés dans votre carte SIM.
- **La composition par numéro**
Appuyez sur la touche d'activation vocale deux fois et dictez un numéro de téléphone que le téléphone M900 composera ensuite. La composition par numéro est indépendante de l'utilisateur, mais les numéros doivent être dictés dans la langue sélectionnée pour l'activation vocale (reportez-vous à la page 125).
- **La composition vocale abrégée**
Pour utiliser la composition vocale abrégée, appuyez sur la touche d'activation vocale deux fois, dictez le mot « carré », puis dictez le numéro de l'entrée attribuée au numéro de téléphone dans la mémoire du téléphone.
- **L'accès au menu par commandes vocales**
Appuyez sur la touche , puis sur la touche d'activation vocale une fois et dictez une étiquette vocale qui vous mènera directement à une option de menu pour laquelle vous avez défini un raccourci. L'accès au menu par commandes vocales est tributaire de l'utilisateur, tout comme la composition par nom (reportez-vous à la page 126). Pour de plus amples renseignements sur l'accès au menu par commandes vocales, reportez-vous à la page 154.
- **Les mémos VoiceNotes™**
Appuyez sur la touche d'activation vocale pendant quelques secondes pour commencer l'enregistrement d'un message personnel ou d'une conversation (reportez-vous à la page 132).

Sélection de la langue

Le téléphone portable M900 reconnaît plusieurs langues. Sélectionnez la langue désirée (si elle diffère de la langue par défaut) avant d'utiliser toute fonction d'activation vocale. Le téléphone portable M900 reconnaîtra ensuite les chiffres que vous dictez (lorsque vous utilisez la fonction de composition par numéro).

Pour de plus amples renseignements sur la manière de sélectionner une langue pour l'activation vocale, reportez-vous à la page 91.

Programmation

La programmation du téléphone portable M900 permet d'assurer une compatibilité maximale entre votre voix et la fonction de reconnaissance vocale.

Accéder à la fonction



> Réglages

> Activation vocale

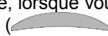
> Programmation

> Début

Suivez les instructions du système. Le caractère ou le chiffre que vous devez prononcer s'affichera à l'écran. Dicter le caractère ou le chiffre après l'affichage de l'instruction. Répétez les caractères ou les chiffres comme le système vous le demande à mesure qu'ils s'affichent à l'écran.

Dans le cas des caractères, le mot que vous devez prononcer s'affichera également en toutes lettres, entre parenthèses. Par exemple, lorsque le symbole * s'affiche à l'écran, le mot « étoile » s'affiche également et vous devez prononcer le mot « étoile ». Lorsque des chiffres s'affichent, par exemple « 580-643 », dites « cinq, huit, zéro, six, quatre, trois ».

Création ou modification d'étiquettes vocales

Les étiquettes vocales sont des mots ou des noms prononcés que vous pouvez ajouter aux entrées de votre annuaire en tout temps. Ces étiquettes sont utilisées pour la composition vocale, lorsque vous effectuez un appel en appuyant sur la touche d'activation vocale () une fois et que vous dictez l'étiquette vocale (reportez-vous à la page 89).








Vous pouvez également créer des étiquettes vocales comme raccourcis vers des options de menu, qui peuvent ensuite être utilisés pour accéder rapidement à ces fonctions (reportez-vous à la page 128).

Remarque : Si vous voulez ajouter une étiquette vocale à une entrée d'annuaire, cette entrée doit être enregistrée dans la mémoire du téléphone transportable M900, et non dans la carte SIM.

Lorsque vous êtes en train d'enregistrer une étiquette vocale, vous ne pouvez pas faire ou recevoir d'appels.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles lorsque vous enregistrez une étiquette vocale, assurez-vous qu'il n'y a pas de vent ou de bruits de fond et parlez d'une voix claire et naturelle.





Votre téléphone alloue environ deux secondes pour chaque étiquette vocale.

- 1 Appuyez sur la touche **ANNUAIRE** (.
- 2 Sélectionnez l'entrée d'annuaire à laquelle vous souhaitez ajouter une étiquette vocale ou dont vous souhaitez modifier l'étiquette vocale.
- 3 Appuyez sur la touche **VOIR** (.
- 4 Appuyez sur la touche **MODIF.** (.
- 5 Naviguez jusqu'à l'option **Nom vocal**.
- 6 Appuyez sur la touche **MODIF.** (.
- 7 Allez à **Enregistrer**.
- 8 Appuyez sur la touche **SÉLECT.** (.
- 9 Appuyez sur la touche d'activation vocale ().
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire nom**.
- 10 Dicter l'étiquette vocale souhaitée.
- 11 Appuyez sur la touche d'activation vocale ( de nouveau.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Répéter nom**.
L'étiquette vocale est enregistrée dans l'entrée d'annuaire.

Suppression d'étiquettes vocales

Vous pouvez supprimer des étiquettes vocales de votre annuaire.



- 1 Appuyez sur la touche **ANNUAIRE** (.

- 2 Sélectionnez l'entrée d'annuaire à laquelle vous souhaitez ajouter une étiquette vocale.
- 3 Appuyez sur la touche **VOIR** ()
- 4 Appuyez sur la touche **MODIF.** ()
- 5 Naviguez jusqu'à l'option **Nom vocal**.
- 6 Appuyez sur la touche **MODIF.** ()
- 7 Naviguez jusqu'à l'option **Effacer**.
- 8 Appuyez sur la touche **OUI** () pour supprimer l'étiquette vocale.
L'étiquette vocale est supprimée de l'entrée d'annuaire.

Utilisation de l'accès au menu par commandes vocales

Vous pouvez ajouter jusqu'à neuf raccourcis de navigation au téléphone transportable M900, auxquels vous pouvez accéder par activation vocale ou grâce à des sélections de menu ordinaires.

Ajoutez un raccourci à une option de menu (reportez-vous à la page 106) et utilisez la fonction d'activation vocale pour accéder à cette option.

- 1 Appuyez sur la touche  et sur la touche d'activation vocale () une fois.
Le téléphone fait entendre un message vocal : **Dire racc. vocal**.
- 2 Dicter l'étiquette vocale de l'option de menu à laquelle vous voulez accéder.
Le téléphone transportable M900 navigue alors jusqu'à l'option de menu correspondant à l'étiquette vocale.




Les mémos VoiceNotes

Les mémos VoiceNotes™ sont des messages enregistrés d'une durée pouvant atteindre une minute que vous pouvez créer lorsque le téléphone est en mode veille ou pendant une conversation.

Enregistrement d'un mémo VoiceNote™

Les mémos VoiceNotes™ sont des messages enregistrés d'une durée pouvant atteindre une minute que vous pouvez créer pendant que le téléphone est en mode veille ou pendant une conversation. Le téléphone émet une tonalité pour avertir le correspondant que la conversation est enregistrée.

Remarque : L'enregistrement de conversations téléphoniques est soumis aux lois fédérales et provinciales en vigueur concernant la confidentialité et l'enregistrement de conversations.

- 1 Maintenez enfoncée la touche d'activation vocale () pendant au moins deux secondes.
ou
Appuyez sur la touche  > **Plus** > **Enregistrements vocaux** > **Nouveau**.
Le téléphone émet une tonalité d'avertissement et commence l'enregistrement.
- 2 Dicter votre mémo VoiceNote™ ou laissez parler votre correspondant.
Le téléphone enregistre le mémo VoiceNote™.
- 3 Appuyez sur la touche d'activation vocale () une fois pour mettre fin à l'enregistrement. (L'enregistrement s'arrête automatiquement après une minute.)
Le téléphone affiche le numéro du mémo VoiceNote™ et la durée totale de l'enregistrement.

Accès aux mémos VoiceNotes™

Vous pouvez faire afficher l'historique des mémos VoiceNotes™ enregistrés.

Accéder à la fonction  > **Menu**
> **Plus**
> **Enregistrements vocaux**

La liste des mémos VoiceNotes™ enregistrés s'affiche à l'écran du téléphone portable M900. Vous pouvez sélectionner un mémo VoiceNote™ et effectuer l'une ou l'autre des opérations suivantes :

- Lire – fait entendre le mémo VoiceNote™ sélectionné.
- Enregistrer – enregistre le mémo VoiceNote™ sélectionné.
- Supprimer – supprime le mémo VoiceNote™ sélectionné.

Lecture d'un mémo VoiceNote™

Vous pouvez faire la lecture des mémos VoiceNotes™ enregistrés.


Accéder à la fonction



> Menu

> Plus

> Enregistrements vocaux

- 1 Sélectionnez un mémo VoiceNote™.
- 2 Appuyez sur la touche **JOUER** ().

Verrouillage ou déverrouillage d'un mémo VoiceNote™

Vous pouvez prévenir la suppression accidentelle d'un mémo VoiceNote™ en verrouillant ce dernier.


Accéder à la fonction



> Menu

> Plus

> Enregistrements vocaux

- 1 Sélectionnez un mémo VoiceNote™.
- 2 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 3 Sélectionnez l'option **Verrou** pour verrouiller le mémo VoiceNote™.
ou
Sélectionnez l'option **Déverrouiller** pour faire en sorte que le mémo VoiceNote™ ne soit plus protégé.

Suppression de mémos VoiceNotes™

Vous pouvez supprimer des mémos VoiceNotes™ enregistrés.


Accéder à la fonction



> Menu

> Plus

> Enregistrements vocaux

- 1** Sélectionnez un mémo VoiceNote™.
- 2** Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 3** Sélectionnez l'option **Effacer** pour supprimer le mémo VoiceNote™ sélectionné.
ou
Sélectionnez l'option **Effacer tout** pour supprimer tous les mémos VoiceNotes™ de la liste.

Fonctions du téléphone

Menu principal

Cette hiérarchie est celle du menu principal standard. **La structure des menus et les noms de fonctions peuvent être différents sur votre téléphone.** Certaines fonctions peuvent ne pas être offertes à tous les utilisateurs.

Annuaire

- Copier

Derniers appels

- Appels reçus
- Appels composés
- Bloc-notes
- Durée des appels
- Coût appel
- Durée de données
- Volume de données

Modes de sonnerie

- Détailsonnerie forte

AccèsWeb

- Navigateur
- Raccourcis Web
- Pages sauvegardées
- Historique
- Aller à l'URL
- Sessions Web
- Réglage navigateur

Outils bureau

- Agenda
- Calculatrice

Réglages

(reportez-vous à la page 136)

*fonction tributaire du réseau, de la carte SIM ou de l'abonnement

Plus

- MonMenu
- Messages *
- Nouveau message
- Boîte vocale
- Boîte récep. de mess.
- Messages navigateur
- Services info
- Boîte envoi
- Brouillons
- Service SIM
- Menu
- Promo Orange
- Compo restreinte
- Compo services
- Urgence
- Police
- Ambulance
- Pompiers
- Service
- Finances
- Itinérance
- Composition rapide
- Enregistrements vocaux

Remarque : Sélectionnez l'option **Plus** lorsqu'elle s'affiche pour voir d'autres éléments du menu.

Menu Réglages

Renvoi d'appels *

- Appels vocaux
- Appels fax
- Appels données
- Annuler tout
- État renvoi

État téléphone

- Mon numéro de tél. *
- Crédit disponible
- Ligne active
- Autre information

Cinfig. en appel

- Compteur durant appel
- Config. coût appel
- Mon id. appelant
- Voix puis fax *
- Options réponse
- Appel en attente *

Sécurité

- Verrou téléphone
- Application verrou
- Compo restreinte
- Interdire appel *
- NIP SIM
- Nouveaux mots passe

Activation vocale

- Langue

*fonction tributaire du réseau, de la carte SIM ou de l'abonnement

- Remarques vocales
- Programmation

Autres réglages

- Personnaliser
- Menu principal
- Touches
- Composition rapide
- Config. initiale
- Heure et date
- Rétroéclairage
- Zoom
- Défilement
- Animation
- Langue
- Contraste
- DTMF
- Réglage standard
- Annuler réglages
- Réseau
- Nouveau réseau
- Config. du réseau
- Réseaux disponibles
- Ma liste de réseaux
- Tonalitéservice
- Tonalité appel coupé
- Réglages véhicule
- Réponse auto
- Délai hors tension

Remarque : Ceci est la hiérarchie du menu standard du téléphone. La structure des menus et les noms de fonctions peuvent être différents sur votre téléphone. Certaines fonctions peuvent ne pas être offertes à tous les utilisateurs.









Référence sur les fonctions

Votre téléphone vous permet de faire beaucoup plus qu'acheminer et recevoir des appels téléphoniques! Par exemple, vous pouvez :






- Stocker les numéros souvent composés dans l'annuaire pour faciliter leur composition
- Gérer vos réunions et d'autres événements grâce à l'agenda
- Naviguer sur le Web
- Télécharger des applications
- Envoyer des messages

La présente section vous donne des renseignements pour vous aider à utiliser les fonctions du téléphone qui ne sont pas décrites dans ce guide de l'utilisateur. Pour plus d'information, consultez le guide de référence.







Fonctions d'appel


Option	Description
Conférence téléphonique	Pendant une conversation au téléphone :  > Garde , composez le numéro suivant, appuyez sur la touche SÉLECT. (), appuyez sur la touche LIEN (). 
Renvoyer un appel	Configurez ou annulez le renvoi d'appels :  > Réglages > Renvoyer . 
Interdire d'appel _s	Limitez les appels entrants ou sortants :  > Réglages > Sécurité > Interdire appel . 

Fonctions de messagerie






Option	Description
Envoyer un message	Envoyez un message texte :  > Plus > Messages > [Créer message] Pour la saisie de texte, reportez-vous à la page 107.
Insertion d'images et de sons	Lorsque vous composez un message :  > Insérer
Messages reçus	Faites la lecture des messages reçus :  > Plus > Messages > Boîte récep. de mess. Appuyez sur la touche  pour effectuer diverses opérations relativement au message sélectionné.
Mise en mémoire d'images et de sons	Mettez en surbrillance une image ou un son dans un message, puis :  > Mémoriser



Fonctions de l'annuaire

Option	Description
Création d'une entrée	Créer une entrée d'annuaire :  > Annuaire > [Nouvelle entrée] > Numéro de téléphone ou Adresse courriel ou  > Annuaire >  > [Nouvelle entrée] > Numéro de téléphone ou Adresse courriel
Composition d'un numéro	Composez un numéro de l'annuaire :  > Annuaire > <i>entrée à appeler</i> 
Composition vocale d'un numéro	Effectuez la composition vocale d'un numéro de l'annuaire : Double-cliquez sur  puis dictez le numéro de l'entrée (en deux secondes)




Option	Description
Stockage d'un NIP dans un numéro	<p>Lorsque vous entrez le numéro :</p> <p> > Insérer intervalle, Insérer pause, ou 'n'</p> <p>Intervalle : Attend la connexion de l'appel, puis transmet le ou les chiffres restants. Si le réseau ne reconnaît pas le premier caractère de pause, essayez d'en mettre deux (pp).</p> <p>Pause : Attend la connexion de l'appel, puis attend votre autorisation avant de transmettre le ou les chiffres restants.</p> <p>'n' : Demande un numéro avant de composer. Le numéro entré est inséré dans la séquence de composition à la place du caractère n.</p>

Fonctions de personnalisation





Option	Description
Avertissement d'événement	<p>Modifiez un avertissement d'événement :</p> <p> > Modes de sonnerie > Détail sonnerie forte > nom de l'événement</p>
Volume de la sonnerie	<p>Réglez le volume de la sonnerie :</p> <p> > Modes de sonneries > Détail sonnerie forte > Volume sonnerie</p>
Volume du clavier	<p>Réglez le volume des touches du clavier :</p> <p> > Modes de sonnerie > Détail sonnerie forte > Touche volume</p>
Menu principal	<p>Réorganisez le menu principal de votre téléphone :</p> <p> > Réglages > Autres réglages > Personnaliser > Menu principal</p>
Touches programmables	<p>Modifiez les étiquettes des touches programmables à l'écran d'attente :</p> <p> > Réglages > Autres réglages > Personnaliser > Touches</p>

Option	Description
Raccourcis	<p>Créez un raccourci vers un élément de menu :</p> <p>Mettez en surbrillance l'élément de menu, puis maintenez enfoncée la touche </p> <p>Sélectionnez un raccourci :</p> <p> > Plus > MonMenu > <i>nom du raccourci</i></p>

Fonctions de menu

Option	Description
Langue	<p>Définissez la langue du menu :</p> <p> > Réglages > Autres réglages > Config. initiale > Langue</p>
Réinitialisation globale	<p>Réinitialisez toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :</p> <p> > Réglages > Autres réglages > Config. initiale > Réglage standard</p>
Effacement global	<p>Réinitialisez toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total, effacez tous les paramètres d'utilisateur et les entrées :</p> <p> > Réglages > Autres réglages > Config. initiale > Annuler réglages</p>





Fonctions de composition



Option	Description
Composition abrégée	Composez des numéros de téléphones programmés :  > Plus > Composition rapide 
Tonalités DTMF	Activez les tonalités DTMF :  > Réglages > Autres réglages > Config. initiale > DTMF Envoyer des tonalités DTMF pendant un appel : Appuyez sur les touches numériques Envoyer des numéros sauvegardés sous forme de tonalités DTMF pendant un appel : Mettez en surbrillance un numéro de l'annuaire ou de la liste des derniers appels et appuyez sur la touche  > Envoyer tonalités.

Fonctions de gestion des appels





La durée de connexion au réseau constitue la durée écoulée entre le moment où la connexion au réseau du fournisseur de services s'effectue et le moment où l'appel prend fin lorsque l'utilisateur appuie sur la touche de fin. Cette durée comprend les tonalités d'occupation et la sonnerie.

La durée de connexion indiquée par le compteur réglable peut différer du temps que vous facture votre fournisseur de services. Pour obtenir des renseignements sur la facturation, veuillez communiquer directement avec votre fournisseur de services.



Option	Description
Durée d'appel	Faites afficher les durées d'appel :  > Derniers appels > Durée des appels 
Minuterie d'appel	Faites afficher l'information sur la durée ou le coût d'un appel en cours :  > Paramètres > Config. en d'appel > Compteur 

Option	Description	
Coût d'appel	Faites afficher toute l'information sur le coût des appels :  > Derniers appels > Coût appel	




Fonctions de données et de télécopie




Option	Description	
Envoi de données ou de télécopies	Raccordez votre téléphone à l'appareil, puis faites l'appel à partir de l'application de l'appareil.	
Mode vocal puis mode télécopie	Raccordez votre téléphone à l'appareil, entrez le numéro, appuyez sur la touche  > Réglages > Config. en appel > Voix puis fax, puis appuyez sur la touche  pour effectuer l'appel.	

Fonctions réseau



Option	Description	
Configuration réseau	Faites afficher l'information relative au réseau et réglez les paramètres réseau :  > Réglages > Autres réglages > Réseau	

Fonctions de l'agenda personnel



Option	Description
Ajouter un événement à l'agenda	Ajoutez un événement à l'agenda :  > Outils bureau > Agenda > jour  > Nouveau
Afficher un événement de l'agenda	Faites afficher ou modifiez les détails d'un événement :  > Outils bureau > Agenda > jour > nom de l'événement

Option	Description
Réponse à un rappel d'événement	Faites afficher un événement lorsque le rappel s'affiche : VOIR () Annulation du rappel d'événement : QUITTER ()
Calculatrice	Effectuez des calculs :  > Outils bureau > Calculatrice

Fonctions de sécurité






Option	Description
NIP SIM	Entrez ou vérifiez un NIP SIM :  > Réglages > Sécurité > NIP SIM
Verrouillage d'application	Verrouillez les applications du téléphone :  > Réglages > Sécurité > Application verrou

Fonctions Nouvelles et divertissement


Option	Description
Démarrage du micronavigateur	Démarrez une session de navigation :  > AccèsWeb > Navigateur
Sessions Web	Sélectionnez ou créez une session Web :  > AccèsWeb > Sessions Web

Dépannage





Si vous éprouvez des problèmes avec le téléphone, consultez d'abord les points traités dans la section ci-dessous. Si vous avez besoin d'assistance, communiquez avec le Centre d'appels de Motorola.

Problème	Solution
Votre téléphone est-il configuré correctement?	Appuyez sur les touches   . Si votre numéro de téléphone ne s'affiche pas, communiquez avec votre fournisseur de services.
Le combiné reçoit-il un signal? L'écran affiche-t-il l'icône  ?	Assurez-vous que votre antenne est entièrement déployée. L'indicateur d'intensité de signal doit comporter au moins un segment (). S'il n'y a aucun segment, déplacez-vous vers un endroit où le signal est plus fort.
Le volume de l'écouteur est-il trop bas?	Pendant un appel, appuyez sur la touche supérieure de réglage du volume située sur le côté du téléphone.
Votre interlocuteur est-il incapable de vous entendre?	Assurez-vous que votre antenne est entièrement déployée et que le mode sourdine n'est pas activé. Appuyez sur la touche DÉBLOQUÉ  pour annuler la sourdine. Assurez-vous également que le microphone du téléphone n'est pas bloqué par l'étui ou par une étiquette.



La prochaine section traite de problèmes précis.

Problème	Solution
On m'a volé mon téléphone. À qui dois-je signaler le vol?	Vous devez signaler le vol de votre téléphone à la police et à votre fournisseur de services (l'entreprise qui vous envoie vos relevés de services mensuels).
J'ai oublié mon mot de passe.	Reportez-vous à la page 114.
J'ai appuyé sur la touche marche/arrêt, mais il ne s'est rien passé.	Assurez-vous de tenir enfoncée la touche  (marche/arrêt) jusqu'à ce que l'écran s'allume et que le téléphone émette un avertissement. Cela peut prendre quelques secondes.

Problème	Solution
L'écran affiche : Entrer le code de déverrouillage. Comment puis-je déverrouiller mon téléphone?	Entrez le code de déverrouillage programmé à l'usine (1234) ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si le problème persiste, communiquez avec votre fournisseur de services (l'entreprise qui vous envoie vos relevés de services mensuels).
Mon téléphone me demande un code de déverrouillage lorsque j'essaie d'accéder à une fonction.	L'application à laquelle vous souhaitez accéder est verrouillée. Si vous ne connaissez pas la code de déverrouillage, reportez-vous à la page 114.
Mon téléphone ne sonne pas.	Le volume de la sonnerie est trop faible. Réglez le volume à l'aide des touches de volume vers le haut et vers le bas.
J'ai essayé d'effectuer un appel, mais j'ai entendu une tonalité grave/aiguë en alternance.	Votre appel n'est pas parvenu au réseau sans fil. Il est possible que vous ayez composé le numéro trop rapidement après la mise sous tension. Avant d'effectuer un appel, attendez que l'écran affiche Prêt .
Je ne peux pas faire ni recevoir d'appels.	Assurez-vous que l'antenne est entièrement déployée et que vous entendez une tonalité (reportez-vous à la rubrique « Indicateur d'intensité de signal » dans la section pertinente). Évitez toute interférence radio ou électrique, et toute obstruction comme les ponts, les parcs de stationnement souterrains ou les hauts immeubles.
Mon téléphone reçoit mal le signal et les appels sont parfois interrompus.	Assurez-vous que l'antenne est complètement déployée et qu'elle n'est ni endommagée ni pliée. Assurez-vous également que le téléphone reçoit un signal (reportez-vous à la rubrique « Indicateur d'intensité de signal » dans la section pertinente). Restez à l'écart de toute obstruction comme les ponts, les stationnements souterrains et les hauts immeubles.
Je n'arrive pas à entendre mon interlocuteur au téléphone.	En cours d'appel, appuyez sur la touche de volume vers le haut. L'écran devrait alors montrer la hausse du volume. Assurez-vous également que l'écouteur de votre téléphone n'est pas bloqué.

Problème	Solution
Je n'arrive pas à ouvrir ma boîte de réception de messages.	Avant d'utiliser la messagerie texte, vous devez configurer la boîte de réception. Reportez-vous à la section pertinente.
Comment puis-je voir les appels que j'ai effectués ou reçus ?	Pour voir les derniers appels effectués ou reçus :  <ul style="list-style-type: none"> > Derniers appels > Appels reçus ou Appels composés
Mon téléphone n'envoie pas les commandes de messagerie vocale, les mots de passe ou les autres codes.	Votre téléphone envoie les commandes et les mots de passe sous forme de tonalités DTMF. Vous pouvez configurer les tonalités DTMF du téléphone pour qu'elles soient Longues, Courtes ou Désactivées. Si vous éprouvez de la difficulté à envoyer les numéros, essayez de modifier les paramètres des tonalités DTMF. 1 Depuis l'écran d'attente, appuyez sur :  <ul style="list-style-type: none"> > Réglages > Autres réglages > Config. initiale > DTMF 2 Appuyez sur la touche  pour naviguer jusqu'aux options Long or Court (certains réseaux analogiques ne reconnaissent pas les tonalités courtes). 3 Appuyez sur la touche SÉLEC. () pour sélectionner l'option voulue.
L'écran de mon téléphone est trop foncé.	Utilisez la fonction Contraste pour modifier le niveau de contraste de l'affichage à l'écran. Reportez-vous à la section pertinente.
Le rétroéclairage est trop intense/trop faible.	Utilisez la fonction Rétroéclairage pour modifier l'intensité du rétroéclairage de l'affichage à l'écran.
Impossible de mettre le téléphone hors tension.	Assurez-vous que le délai de mise hors tension est réglé à zéro.

Problème	Solution
Je n'arrive pas à mettre le téléphone hors tension à l'aide de la touche MARCHE/ARRÊT et en mettant l'interrupteur à ARRÊT.	Maintenez enfoncée la touche d'activation vocale et la touche de réglage du volume vers le bas pendant une seconde.
Je n'arrive pas à enregistrer un mémo VoiceNote™, un nom vocal ou un raccourci vocal.	Essayez de faire vos enregistrements vocaux dans un endroit plus silencieux. Parlez directement dans le téléphone, d'une voix normale.
J'ai connecté le câble de données à mon téléphone mais ce dernier n'a pas émis de bip. Comment puis-je savoir que le câble de données est prêt?	Le bip indique que la configuration est correcte. Si vous n'entendez pas de bip, assurez-vous que les deux extrémités du câble de données sont connectées, la plus petite à votre téléphone, la plus grosse à votre ordinateur. Aussi, il est possible que l'ordinateur ait désactivé ce port afin d'économiser l'énergie. Essayez d'ouvrir une application qui utilise ce port, comme l'accès réseau à distance ou une application de télécopie, pour l'activer automatiquement.
Mon téléphone a émis un bip lorsque j'ai connecté le câble de données, mais mes applications de télécopie et de transmission de données ne fonctionnent pas.	Vous devez vous trouver dans une zone de couverture numérique. Recherchez l'indicateur numérique à l'écran de votre téléphone (D). Certains réseaux sans fil ne prennent pas en charge la transmission de données et de télécopies. Si l'indicateur numérique s'affiche et que vous êtes en itinérance sur un réseau inhabituel, c'est peut-être le cas. Rappelez-vous aussi qu'il faut généralement un abonnement particulier pour pouvoir transmettre des données et des télécopies. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services.
Pourquoi l'ordinateur indique-t-il une vitesse de transmission de 19 200 Kbps lorsque je transmets des données à l'aide du câble de données?	La vitesse de 19 200 Kbps constitue la vitesse de transmission entre l'ordinateur et votre téléphone. La vitesse de transmission entre le téléphone et le réseau est affichée sur le téléphone; elle peut être de 14 400 Kbps ou de 9 600 Kbps.

Problème	Solution
Je ne peux pas mettre fin à la communication en mode données en fermant l'application de mon ordinateur. Que dois-je faire?	Essayez d'appuyer sur la touche  . Ou encore, déconnectez le câble ou mettez le téléphone hors tension. Si possible, fermez toujours la connexion à partir de l'ordinateur, puisque les méthodes ci-dessus peuvent nuire à l'application.
J'ai lancé le micronavigateur, mais l'écran affiche : Service non disponible.	Vous vous trouvez peut-être dans une zone sans couverture. Si vous avez un service sans fil, recherchez l'indicateur numérique à l'écran (). Si l'indicateur ne s'affiche pas, vous êtes peut-être dans une zone sans couverture ou dans une zone de couverture analogique seulement. Si l'indicateur numérique est affiché, vous êtes peut-être raccordé à un réseau qui ne prend pas en charge l'accès Internet.
J'ai lancé le micronavigateur, mais l'écran affiche : Serveur de données non disponible.	Essayez de nouveau dans quelques minutes. Les serveurs sont peut-être temporairement occupés.



Consignes de sécurité et renseignements généraux

📞 Important

Veillez à lire attentivement l'information contenue dans la présente section avant d'utiliser votre téléphone portable M900.

Le téléphone portable M900 de Motorola est un téléphone mains libres spécialement conçu pour minimiser les sources de distraction lorsque vous utilisez les fonctions de l'appareil au cours de vos conversations.

Exposition aux signaux de fréquence radioélectrique

Votre téléphone portable M900 fonctionne comme un émetteur-récepteur radio à basse fréquence. Lorsque l'appareil **est sous tension**, il reçoit et transmet des signaux radioélectriques (RF).

Des sources nationales et internationales ont défini des normes et des recommandations pour la protection du public en matière d'exposition à l'énergie de radiofréquences électromagnétiques, notamment :

- Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP) 1998.
- Syndicat des techniciens allemands, (VDE) DIN-0848.
- United States Federal Communication Committee; réglementation en matière d'exposition aux radiofréquences (1996) FCC.
- National Administration for radiological protection of the British kingdom GS 11, 1988.
- American National Standards Institute (ANSI), IEEE. C95. 1-1992.
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) Report 86.
- Santé Canada, code de sécurité 6.

Des chercheurs, des ingénieurs et des médecins issus d'universités, de ministères de la Santé et de l'Industrie ont basé leurs normes et leurs recommandations de protection sur des études scientifiques de portée internationale traitant des effets des radiofréquences sur le corps humain. Votre téléphone est conforme à ces normes en contexte d'utilisation normal.

Entretien de l'antenne

N'utilisez que l'antenne d'origine fournie ou une antenne de remplacement approuvée. L'utilisation d'une antenne non autorisée ou modifiée peut endommager le téléphone et constituer une infraction aux règlements des organismes locaux.

Remarque : Veillez à ce que l'antenne se trouve à au moins 20 centimètres de votre corps.

Antenne à utiliser

Dans toutes les configurations, utilisez l'antenne pivotante fournie de manière à être conforme aux normes de la Commission fédérale des communications (États-Unis) et d'Industrie Canada en matière d'exposition aux signaux radioélectriques. Si une antenne externe est utilisée, veuillez communiquer avec le fabricant de l'accessoire pour recevoir les consignes d'utilisation.

Équipement électronique

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés des interférences provenant des signaux radioélectriques. Néanmoins, certaines pièces ne sont pas protégées des signaux radioélectriques générés par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

L'Association des fabricants d'accessoires médicaux (« Medical Accessories Manufacturers Association ») recommande aux personnes portant un stimulateur cardiaque de maintenir une distance minimale de 15 centimètres entre l'antenne du téléphone sans fil et le stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence pouvant nuire au fonctionnement de stimulateur. Ces recommandations suivent les recommandations de responsables de recherche indépendante et de recherche en technologie sans fil.

Prothèses auditives

Certains dispositifs mobiles numériques peuvent causer de l'interférence en présence de diverses prothèses auditives. Le cas échéant, veuillez consulter votre fabricant de prothèses auditives afin de vérifier s'il est possible d'utiliser un autre modèle de prothèse.

Autres normes médicales

Si vous utilisez tout autre appareil médical personnel, consultez le fabricant pour savoir si l'appareil est convenablement protégé contre l'énergie radioélectrique extérieure. Votre médecin peut également vous aider à obtenir ces renseignements. Éteignez votre téléphone sans fil lorsque vous entrez dans un établissement de soins, conformément aux directives affichées. Dans les hôpitaux ou dans les autres établissements de soins, l'équipement utilisé est souvent sensible aux sources d'énergie radioélectrique externes.

Véhicules

Les signaux radioélectriques peuvent nuire au fonctionnement des systèmes électroniques des véhicules automobiles si ces systèmes sont mal installés ou mal protégés. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre concessionnaire ou du fabricant de votre véhicule. Veuillez à toujours informer le fabricant de l'installation de tout nouvel équipement dans votre véhicule.

Établissements avec panneaux d'avertissement

Veuillez à éteindre votre téléphone dans tout établissement où sont affichés des panneaux d'avertissement demandant d'éteindre les appareils sans fil.

Milieus comportant un risque d'explosion

Pour éliminer tout risque d'explosion, veuillez mettre hors tension votre téléphone dans les zones comportant des risques d'explosion ou les zones où sont affichés des panneaux « Éteindre votre appareil de radio ». Veuillez à vous conformer à toutes les consignes et à la signalisation.

Zones comportant des risques d'explosion

Mettez votre téléphone hors tension avant d'entrer dans une zone où l'atmosphère présente un risque d'explosion. Les milieux qui présentent un risque d'explosion sont souvent signalés comme tels, mais pas toujours. Ils comprennent notamment les zones d'approvisionnement en carburant des véhicules (stations-service), les zones d'approvisionnement en carburant situées sous le pont d'une embarcation, les installations de transfert ou d'entreposage de carburant, les milieux dont l'atmosphère peut comprendre des produits chimiques ou des particules, comme le grain, la poussière ou les poudres métalliques, ainsi que toute autre zone où il est généralement demandé d'arrêter le moteur du véhicule.

Véhicules équipés de coussins gonflables

Un coussin gonflable se déploie avec une force considérable. Ne placez aucun objet, y compris des pièces d'équipement installé ou d'équipement portable, dans la zone du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Les appareils portables pour véhicule qui sont incorrectement installés à proximité de la zone de déploiement d'un coussin gonflable peuvent entraîner de graves blessures si le coussin se déploie.

Température de service

Lorsque l'appareil est alimenté par une source de CC externe : de -20 °C à 60 °C.
Quel que soit le mode de fonctionnement, la plage de température de charge s'étend de -5 °C à 45 °C.



Conseils de sécurité relatifs aux téléphones sans fil

Votre téléphone Motorola M900 vous donne la possibilité de communiquer pratiquement n'importe où, n'importe quand, partout où le service sans fil est offert et où des conditions sécuritaires le permettent. Le pouvoir de la téléphonie sans fil est bien commode, mais il s'accompagne de responsabilités importantes.

Si vous jugez qu'il est nécessaire d'utiliser votre téléphone transportable M900 lorsque vous êtes au volant, utilisez votre jugement et rappelez-vous les consignes ci-dessous :

1. **Apprenez à utiliser efficacement les fonctions de votre téléphone transportable M900 de Motorola, dont la composition abrégée et la recomposition.** Si ces fonctions sont disponibles, elles vous aideront à effectuer votre appel sans quitter la route des yeux.
2. **Avertissez votre interlocuteur que vous êtes actuellement au volant; au besoin, interrompez la conversation quand les conditions de circulation ou de température l'exigent.** La pluie, le verglas, la neige et même une forte circulation constituent des risques.
3. **Si vous recevez un appel à un moment inapproprié, ne prenez pas de notes et ne regardez pas les numéros de téléphone quand vous êtes au volant.** Le fait de noter un message de rappel ou de parcourir le contenu de l'annuaire vous distrait de votre conduite et de votre tâche prioritaire : la sécurité routière.
4. **Composez avec prudence, après avoir évalué les conditions de la circulation; si possible, effectuez les appels après avoir garé votre véhicule ou avant de vous engager dans une voie rapide.** Planifiez les appels que vous devez faire à un moment où votre véhicule sera stationnaire. Si vous devez faire un appel en route, composez seulement quelques chiffres à la fois, vérifiez la route, jetez un coup d'œil dans le rétroviseur, puis poursuivez la composition.
5. **Évitez les conversations susceptibles de provoquer du stress ou des émotions; cela pourrait vous distraire de la route.** Prévenez les personnes à qui vous parlez que vous êtes en train de conduire et interrompez les conversations si celles-ci sont susceptibles de vous distraire.
6. **Utilisez votre téléphone transportable M900 pour demander de l'aide.**
7. **Composez le numéro d'urgence approprié en cas d'incendie, d'accident de la circulation ou d'urgence médicale.***

8. **Utilisez votre téléphone portable M900 pour demander de l'aide pour d'autres personnes en cas d'urgence.** Si vous êtes témoin d'un accident de la circulation, d'un crime ou de toute autre urgence où une vie est menacée, composez le numéro d'urgence, comme vous aimeriez que d'autres le fassent pour vous.*
9. **• Appelez les services d'assistance, par exemple l'assistance routière.**
Si vous voyez un véhicule en panne ne constituant pas un danger, un feu de circulation en panne, un accident de la route sans gravité (personne ne semble blessé) ou un véhicule que vous savez être volé, composez le numéro d'un service d'assistance routière ou un autre numéro d'assistance pour les situations autres que les situations d'urgence.

* Dans les régions où le service sans fil est offert.